DIARIO APOLÍTICO
DEFENSOR DE LOS INTERESES
DE ESPAÑA EN MARRUECOS

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Año XXXI--Número 11.478 — Fundador: CÁNDIDO LOBERA Y GIRELA — Melilla Martes 13 de Diciembre de 1932

(POR EL CABLE)

## Los manifestantes recorren varias calles y tratan de asaltar las casas de los patronos

### Resulta un manifestante muerto y varios heridos

Madrid 12

El secretario particular del ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga, facilitó a los periodistas interesantes noticias de los sucesos ocurridos en Mula.

Dijo que a las nueve de la noche, el Gobernador civil de Murcia comunicó al ministro de la Gobernación que según le habían comunicado de Mula, en la tarde de ayer se registró una manifestación obrera tumultuosa, tratando los manifestantes de asaltar las casas de los patronos. Los obreros reclamaban los jornales como alojados.

La dueña de una finca, llamada doña Carmen Valcárcel, reclamó el auxilio de la Guardia civil. Esta, al presentarse, fué recibida a pedradas y tiros por los revoltosos, viéndose obligados los guardias a repeler la agresión en la misma forma.

Resultaron un muerto y algunos heridos.

El Gobernador comunicaba ayer que había dispuesto la salida de la Benemérita para dicho pueblo.

Más tarde comunicaba al ministro que había quedado restablecido el orden.

El Gobernador de Murcia, ante las noticias contradictorias recibidas del alcalde accidental de Mula, ha salido para dicha localidad para informarse personalmente de lo ocurrido.

Dicha autoridad comunicó al ministro que varios diputados radicales socialistas que habían asistido a un mitin en Albudaite, han comenzado a practicar una información sobre lo ocurrido.

Dijo el secretario que en vista de estas noticias contradictorias, el señor Casares Quiroga había hablado con el ministro de Justicia para que nombrara un juez especial.

## ENTRE EL AZAR Y LA PREVISION

Todos los años por esta época, celebran los españoles el rito más fastuoso en honor de nuestra Señora de la Casualidad. Nunca mejor aplicado el nombre de sacrificio que cuando se refiere al envite que ofrece la lotería de Navidad. Sacrificio material, muy superior, a veces, a las posibilidades pecuniarias del jugador y sacrificio espiritual de muchas virtudes que ofrecen esterilmente a la reflexión de los jugadores la implacable realidad del cálculo de probabilidades. Mas para eso tienen los sacerdotes de lo aleatorio un razonamiento supremo. Si en vez de sortearse quince millones de pesetas se sorteara una pena de muerte ¿jugaría también la gente? Si es difícil, casi imposible que toque el gordo ¿no lo sería igualmente que le tocara a uno la pena capital? Y sin embargo nadie jugaría. El razonamiento es absurdo, porque no hay equiparación entre los fines. Pero hace fortuna y todos los años por esta época la cofradía de la Chiripa que nos coge a todos por algún pelo de aventurero o de bohemio celebra sus esponsales con el Azar y lleva en dote un caudal inestimable de ilusiones que prontamente se desvanecen.

Nuestro propósito no es sin embargo hacer un artículo más de circunstancias sobre la moralidad de la lotería que al fin y a la postre es un saneado impuesto voluntario, sino buscar las coincidencias o incompatibilidades entre el azar y la previsión, ver las interferencias que ofrecen sus respectivas esferas de actividad e inclinarnos, en definitiva, por aquél procedimiento que mayores garantías brinde al bienestar colectivo.

Vamos a partir de un ejemplo vivo: del que ofrece un país que alcanza, en punto a virtudes ciudadanas, un grado de perfección casi insuperable: Inglaterra. Pues bien, en Inglaterra, la Asamblea anual de administradores de las cajas de ahorro, reunida en Glasgow acaba de aprobar una recomendación a todos los centros de ahorro del país, principalmente a los escolares, encaminada a organizar una campaña vigorosa contra los juegos de azar y las apuestas.

Los líderes de la previsión inglesa ven sin duda un peligro para el desarrollo normal del ahorro en la afición popular al juego interesado en que solo el azar ciego da y quita bendiciones de dinero. Pero no es solamente Inglaterra la que reacciona contra esa práctica que confía la redención económica del individuo al capricho de la diosa Fortuna. También recientemente se ha producido en Austria un movimiento de repulsa contra un proyecto del ministro de Hacienda que es la cifra y compendio de la paradoja: como que disponía sencillamente que se autorizara a las Cajas de Ahorro para expender billetes y participaciones de lotería entre los imponentes. Disposición tan poco meditada sin duda, tan inoportuna e intempestiva que inmediatamente ha quedado condenada por toda la opinión. Y no por un aspaviento de moral rutinaria y trasnochada, sino porque como se decía con un exacto grafismo, asociar el juego y la previsión en una misma entidad valdría tanto como meter al ladrón en una Caja de caudales, al ratón en el queso o al gato en la alacena. El juego de azar, corto en el pedir y largo en el prometer, hace prosélitos fácilmente entre los hombres de escasa voluntad y pobres recursos para hacer frente a las asperezas de la vida. La perspectiva de un «dolce farniente» de un nirvana embriagador caído del cielo, o de donde sea, a lomos de una bolita caprichosa es sujestivo en alto grado para las gentes incapaces de lanzarse como Jerónimo Paturol con las únicas armas de su esfuerzo personal en busca de una posición social y económica. La previsión, más a ras de tierra, pero más efectiva, ofrece únicamente lo que el esfuerzo y el dominio de las pasiones puede proporcionar. Los primeros quieren obtener el parto de su felicidad sin dolor; los últimos saben de la felicidad del esfuerzo y del sacrificio. ¿Quién tiene razón?

De los favorecidos por el juego de la casualidad no se tiene noticia que hayan realizado empresas gigantescas y permanentes; a lo sumo alguna filantropía suelta y mal interpretada, menguado precio con que se quiere comprar muchas veces la justificación de la suerte. Algo semejante a la limosna del usurero que tranquiliza su conciencia o lo que en la tenebrosidad de su espíritu haga de tal, con un breve donativo para las ánimas después de atenazar a algún desdichado con un pacto de retro.

En cambio, de las grandes obras de solidaridad humana que ha levantado la previsión pueden citarse ejemplos innumerables. Precisamente por ahora, se ha celebrado en Inglaterra la coronación de este esfuerzo gigantesco vinculándolo en la emisión del mil millonésimo certificado de ahorro. ¡Mil millones de títulos de ahorro! ¿No parece un sueño considerar que esta cifra astronómica haya sido lograda, predicando el sacrificio de los goces inmediatos y no la fácil satisfacción de los mismos? ¿Cuál es la obra práctica permanente de esta disciplina de la incontinencia? Pues sencillamente la acumulación según datos estadísticos, hechos públicos por Mac Donald con motivo de la «Fiesta del Ahorro» de una suma de 1.100 millones de libras esterlinas, o sea en cifras redondas 11.000 millones de pesetas.

Pero es que el caso de Inglaterra, que deliberadamente hemos traído a colación, representa más que el triunfo material que contabilizan esas sumas fabulosas, el triunfo moral sobre una prueba dura y desalentadora, la victoria definitiva sobre la mayor adversidad que puede presentarse al que ahorra y previene para el futuro: la amenaza de que su sacrificio sea estéril. El que guarda unas monedas para el porvenir, lo hace siempre a condición de que se conserve el valor de esas monedas, que con esas monedas se puedan adquirir mañana las mismas cosas, los mismos servicios que hoy, y la única garantía de estabilidad es el patrón oro. Pero Inglaterra tuvo que renunciar al patrón oro en 23 de Septiembre de 1931 y esto en un pueblo de menos conciencia ciudadana que el inglés hubiera constituído una catástrofe para el ahorro. La serenidad británica se ha puesto de relieve una vez más y toda la conmoción producida en la previsión sajona se redujo a una contracción del 0,10 por 100 — una proporción de 10 céntimos por cada 100 pesetas — en la masa total del ahorro. Las 27.000 instituciones de esta clase que funcionan en Inglaterra supieron hacer triunfar la conciencia del deber, entre su clientela evitando la desmoralización colectiva. Y aún ganar después nuevamente posiciones para la causa de la previsión, porque en definitiva, el año 1931 se liquida con un aumento de 8 millones de libras — 320 millones de pesetas — en la venta de certificados de ahorro con relación a 1930 batiendo el record de todos los incrementos desde 1921 y una disminución de 7,3 millones libras — 292 millones de pesetas — e los reintegros.

La lección es aprovechable en todas sus partes. Porque el pueblo inglés que de tal modo fortalece sus reservas aún en trances de apuro y de crisis no es el menos aficionado a las piruetas del azar bajo formas de apuestas — el gran premio del Derby tiene tanta o mayor fama y extensión que nuestra lotería — pero sabe establecer la ponderación entre lo frívolo y lo trascendente. La bagatela que representa el juego no eclipsa en ningún momento la importancia que atribuye a la previsión. Y ahí están los resultados para demostrarlo.

**Antonio DE MIGUEL.**

## La nueva sastrería Varela

La industria de la sastrería cuenta en Melilla desde ayer con un establecimiento modelo, regenteado por el muy acreditado maestro cortador, don Manuel Varela.

El nuevo establecimiento ha sido instalado con arreglo a las modernas exigencias en este aspecto industrial, habiendo contratado además el señor Varela oficiales de verdadero mérito para que la mayor perfección presida siempre en cuantas labores haga la casa.

La nueva Casa Varela ha sido instalada en la calle de Conde del Serrallo número 1, uno de los lugares más céntricos de la población, necesidad ésta que sentía el citado maestro por la mucha y selecta clientela con que es favorecido.

Felicitamos al señor Varela por este señaladísimo avance en su profesión, deseándole en ella los mayores éxitos.

PRONTUARIO
para la
NUEVA JUSTICIA MILITAR
Auditor de División Constante M. de Mendiluce
CUATRO PESETAS
Indispensable en los actuales momentos de transición
Pedidos en EL TELEGRAMA DEL RIF
y Almagro 10. Madrid

# PRESUPUESTO MUNICIPAL

MODIFICACIONES QUE PRESENTA EL PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA 1933 REDACTADO POR LA COMISION DE HACIENDA

### Ordenanza núm. 28.-Impuesto tradicional sobre mercaderías.

| ARTICULOS | Unidad para el adeudo | Arbitrio por unidad en 1932 | Arbitrio por unidad para 1933 |
|---|---|---|---|
| Abrigos de cuero para señoras y caballeros. | Kg. | 0'15 | 0'20 |
| Alpargatas con o sin suela de goma. | Kg. | 0'05 | 0'10 |
| Armas largas. | Una | 5'00 | 10'00 |
| Bombones (P. C.). | Kg. | 0'10 | 0'20 |
| Bombones (G. C.). | Kg. | 0'20 | 0'40 |
| Cacharrerías de barro, material de construcción, cal hidráulica, cemento, yeso, losetas ordinarias, ladrillos, tejas de barro, losetas de vidrio ordinarias para claraboyas. | Qq. | 0'01 | 0'10 |
| Carbón mineral. | Qq. | 0'01 | 0'10 |
| Carbón vegetal. | Qq. | 0'03 | 0'30 |
| Caramelos (P. C.). | Kg. | 0'10 | 0'20 |
| Caramelos (G. C.). | Kg. | 0'20 | 0'40 |
| Cartón y papeles. | Kg. | 0'02 | 0'01 |
| Confecciones de seda natural, artificial y similares. | Kg. | 1'00 | 0'50 |
| Dulces de todas clases, excepto carne de membrillo y calabacete (P. C.). | Kg. | 0'10 | 0'20 |
| Idem ídem idem (G. C.). | Kg. | 0'20 | 0'40 |
| Fideos, pastas para sopas, pan de gluten y similares. | Kg. | 0'01 | 0'05 |
| Géneros de punto, toallas, bufandas, colchas, pañuelos, mantas, en seda natural, artificial y similares. | Kg. | 1'00 | 0'30 |
| Libros rayados y talonarios para el comercio. | Kg. | 0'20 | 0'25 |
| Libretas pequeñas para escolares. | Kg. | 0'05 | 0'40 |
| Maletas. | Kg. | 0'10 | 0'40 |
| Metales finos oro y platino nueva plata. | Kg. | 10'00 | 2'00 |
| Mojama y huevas de pescado. | Kg. | 0'05 | 0'25 |
| Papel impreso. | Kg. | 0'20 | 0'25 |
| Pastas para sopa, fideos, pan de gluten y similares. | Kg. | 0'01 | 0'05 |
| Relojes de pared y despertadores. | Kg. | 0'25 | 0'10 |
| Relojes de bolsillo. | Kg. | 0'01 | 0'50 |
| Tejidos de seda natural, artificial y similares. | Kg. | 1'00 | 0'30 |

NOTA: Coñac, jarabes y horchatas, Mostelle o jugo de uva sin fermentar, Ron-quina y Ron, se aforarán por litro, en vez de por kilogramo. La sidra en barriles, a 0,15 pesetas kilo. Desaparece la excepción de las importaciones de trigo.

### Ordenanza núm. 4.-Licencia para construcciones

En las tarifas y epígrafes de «Obras de nueva planta», se añade: Construcción de edificios de una planta. Por metro cuadrado y piso, categoría principal, 1,50; primera, 1,00; segunda, 0,75, y tercera, 0,50.

### Ordenanza núm. 7.-Servicios de Matadero

Seguro de reses. Serán: Vaca lechera, 15,00 ptas. en vez de 10,00 que satisfacen hoy; toros, bueyes y vacas, 4,50, en lugar de 2,00; lanar y cabrío, 0,50 en vez de 0,25; y cerda, kg. 0,12 ptas. en lugar de 0,06.

### Ordenanaza núm. 8.-Mercado de Abastos

En la tarifa del Mercado del Polígono, se establece la siguiente modificaciones: Almacén núm. 1, cuota mensual, 80,00 pesetas, en lugar de 50,00 que venía satisfaciendo.

### Ordenanza núm. 18

Se modifica el de veladores y sillas en la vía pública colocados en el frente de los establecimientos:

| TARIFA POR VELADOR O MESA | ANTIGUA — Arbitrio trimestral | NUEVA — Cuota única anual |
|---|---|---|
| En establecimientos instalados en calles plazas de categoría principal. | 30'00 | 5'00 |
| En ídem de primera categoría. | 21'00 | 4'00 |
| En ídem de segunda categoría. | 15'00 | 3'00 |
| En ídem de cercera categoría. | 6'00 | 2'00 |
| En ídem de cuarta categoría. | 3'00 | 1'00 |

En la de Caásinos y Círculos de recreo, no sufre variación.

* * *

Desaparecen en el nuevo presupuesto, la Ordenanza 16, «Toldos y marquesinas», presupuestados los ingresos en 5.000 pesetas. La Ordenanza 23, «Escaparates, muestras, letreros, anuncios visibles y prospectos o anuncios que se reparten a mano», calculados los ingresos en 2.000 pesetas; y la Ordenanza 29, «Venta de bebidas espirituosas, espumosas y alcoholes», calculados sus ingresos en 24.000 pesetas.

Se adiciona una nueva Ordenanza gravámen sobre el mineral que se transporte al muelle o cargadero, a razón de 0,25 pesetas, calculándose el ingreso en 150.000 pesetas.

## De la zona francesa

### MUERTE DE UN OBRERO ITALIANO

Taza, 12

En Sidi Mahere, cerca del depósito de municiones, en ocasión de hallarse trabajando en la vía del ferrocarril de ancho normal un obrero italiano llamado Licaso, fué alcanzado por una grúa, que le dió tan fuerte golpe que dejó de existir en el acto.

La víctima tenía 42 años de edad y deja viuda y cuatro hijos, que se hallan actualmente en Italia.

El cadáver fué trasladado al hospital militar de Taza.

### FUSILAMIENTO DE UN INDIGENA

Marraquech 12

Esta mañana ha sido ejecutado el indígena Mohamed Ben Lahassen, que fué condenado a muerte el día 30 de Enero último, por ser autor de un triple asesinato cometido en esta ciudad.

Con arreglo al dahir de 26 de Noviembre del corriente año, sustituyendo el fusilamiento a la guillotina a los condenados indígenas, Mohamed fué fusilado.

Mohamed, hasta el último momento demostró gran presencia de ánimo.

### ATACAN A UN CAMION Y MATAN A LOS CINCO OCUPANTES

Rabat 12

Durante la noche última, se ha registrado una agresión en la región de Djebe Sarro.

Un camión de abastecimiento, que marchaba por la pista existente entre Tzarine y Dra, fué atacado por un grupo de malhechores, procedentes de Djebel Sarro.

El chofer, que era indígena, y los cuatro tiradores indígenas que le acompañaban, fueron muertos.

La rápida intervención de los elementos de seguridad, hizo que los agresores se pusieran en fuga.

En el curso de esta persecución, un suboficial francés resultó herido.

### FEZ EN COMUNICACION CON EUROPA

Fez 12

La vieja metrópoli musulmana acaba de ser puesta en comunicación directamente por primera vez con Europa.

A causa de circunstancias urgentes, un alto funcionario que asistía al Congreso Internacional de Telecomunicación celebrado en Madrid, tuvo necesidad de comunicar con su hijo, que es inspector de Agricultura y que en dichos momentos se hallaba en Fez.

El director de los servicios de radiotelegrafía, concedió la oportuna autorización estableciéndose seguidamente un circuito por radio y ayer a medio día, la comunicación pudo realizarse entre el hotel Nacional de Madrid y la Caja de Crédito Agrícola en Fez.

La conversación que no duró más que algunos instantes, se desarrolló con extraordinaria facilidad.

CORRESPONSAL.

## LAS MALAS NOTICIAS

—Nada hombre, que el pobre Carlos, se ha quedado arruinado. La mitad de sus amigos, al enterarse, le han dejado.
—¿Y la otra mitad?
—No se han enterado todavía.

(POR EL CABLE)

## El temor a la Justicia lleva a un obrero a matar a su esposa e hijo y suicidarse

### La tragedia ha producido dolorosa impresión

Mulhouse 12

En Didemheim, cerca de Mulhouse, se ha desarrollado una espantosa tragedia.

En un hotelito conocido con el nombre de «Nueva Zelanda», vivía un obrero de 42 años, llamado José Obringer, en unión de su esposa, un niño de ocho años, llamado Raimundo, y su madre política.

Hace algún tiempo, Obringer sostuvo una violenta reyerta con un vecino, al que golpeó, y a partir de este momento daba muestras de hallarse extraordinariamente preocupado por la pena que podría imponérsele.

Esta preocupación se acentuó más a partir del momento en que recibió la citación para comparecer ante los tribunales.

El temor a la Justicia llegó a producirle tal obsesión que para escapar de aquélla, decidió poner fin a su vida y a la de sus familiares.

Ayer tarde, a la seis, los vecinos de «Nueva Zelanda», se sintieron alarmados por los gritos que daba la madre política de Obringer, la cual demandaba socorro, recorriendo la vía pública.

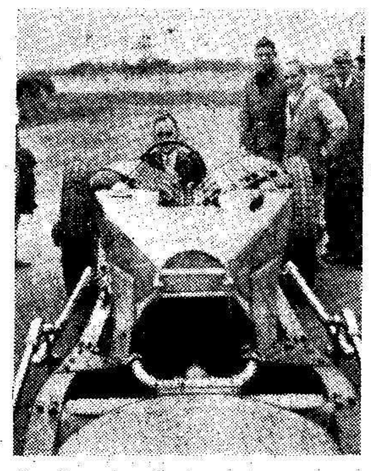
Acudieron rápidamente los vecinos, acompañándola hasta su domicilio, presentándose a la vista de aquellos una horrible escena.

En el centro de la cocina se hallaban, entre un charco de sangre, la esposa de Obringer y su pequeño hijo Raimundo, ambos sin vida.

En una habitación próxima fué encontrado en estado agonizante José Obringer. A poca distancia de él, fué hallada la navaja con que había cometido los crímenes y había puesto fin a su vida.

LA MERCERÍA
La Giralda
POR CADA PESETA DE COMPRA REGALA UN NÚMERO PARA EL SORTEO DE 5 PRECIOSOS BIBELOTS LA VÍSPERA DE REYES.

## EL BLUE BIRD



SIR MALCOLM CAMPBELL QUE DETENTA EL RECORD MUNDIAL DE VELOCIDAD EN AUTOMOVIL, INTENTA, CON EL MISMO COCHE, DOTADO DE UN MOTOR ROLLS-ROYCE, DE 2.500 CABALLOS, BATIR SU PROPIO RECORD, PARA LO CUAL TENDRA QUE ALCANZAR LA FANTASTICA VELOCIDAD DE 30 MILLAS POR HORA.

PARA REYES
Pueden comprarse prácticos regalos, duraderos recuerdos y bellas alhajas, en la Joyería de Madrid.
AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4

(POR EL CABLE)

## Entierro del cadáver del señor Sostoa

### LOS QUE ASISTIERON

Madrid 12

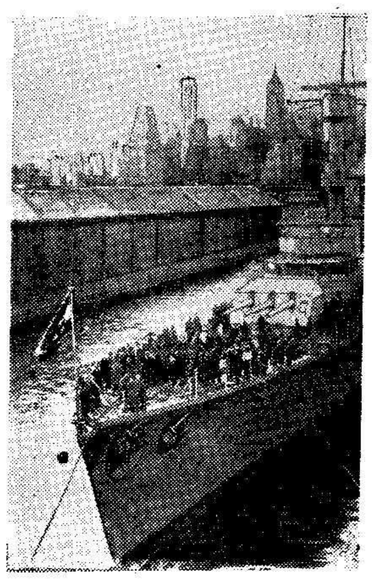
A las nueve de la mañana llegó a la estación de Atocha el cadáver del que fué Gobernador General de Guinea señor Sostoa.

En la estación fué recibido por el Director General de Marruecos, ayudante del Presidente de la República señor Azcárate, y otras personalidades.

Seguidamente se organizó la fúnebre comitiva, que recorrió el paseo de Ronda para terminar en el cementerio de San Justo, donde fué sepultado el cadáver.

En la Glorieta de Atocha se despidió el duelo.

## CRUCERO ALEMÁN EN NUEVA YORK



POR PRIMERA VEZ, DESPUES DE 1912, UN BUQUE DE LA ARMADA ALEMANA, HA FONDEADO EN EL PUERTO DE NUEVA YORK. NUESTRA FOTO REPRESENTA AL CRUCERO «KARLSRUHE», QUE DURANTE SU ESTANCIA EN LA CITADA CAPITAL, HA SIDO VISITADO POR MAS DE 10.000 PERSONAS.

(POR EL CABLE)

## Se hacen cargo de la explotación

Ponferrada 12

Los obreors de una mina propiedad de don Manuel García, en vista de que no se les abonan los jornales desde hace mes y medio, se han hecho cargo de la explotación hasta que se les liquiden los salarios devengados.

VICENTE MARTÍNEZ
DROGUERÍA MODELO
Av. de la República, 18
MELILLA

## Hay que ayudar a los colonos de la zona oriental

Las últimas lluvias han puesto las tierras en inmejorables condiciones para que los colonos procedan sin demora a la siembra. Pero es el caso que muchos de éstos no pueden hacerlo por carecer de los recursos necesarios.

No hay que olvidar que si la última cosecha fué más reproductiva que las anteriores, por dificultades de todos conocidas, no pudieron desprenderse de ella con la oportunidad necesaria, y cuando lo han hecho ha sido a precios irrisorios, por lo bajos, que no les han permitido resarcirse de los gastos.

Sin la protección oficial, los productores de la zona vecina, tan duramente castigados en los últimos años, no pueden hacer frente a las exigencias de los cultivos, al comenzar el año agrícola.

Urge, pues, que los préstamos, con tanta insistencia solicitados, sean un hecho a la mayor brevedad. Precisa tener en cuenta que en circunstancias análogas, nuestros sufridos colonos cumplieron sus compromisos con escrupulosidad. Ello les hace dignos de ese auxilio que al facilitarles las labores que los campos reclaman, habrá de beneficiar poderosamente a la economía del país.

No piden cantidades fabulosas, que no puedan estar al alcance de los que deben facilitarlas. Son pequeños préstamos que les pongan a salvo de las garras de la usura.

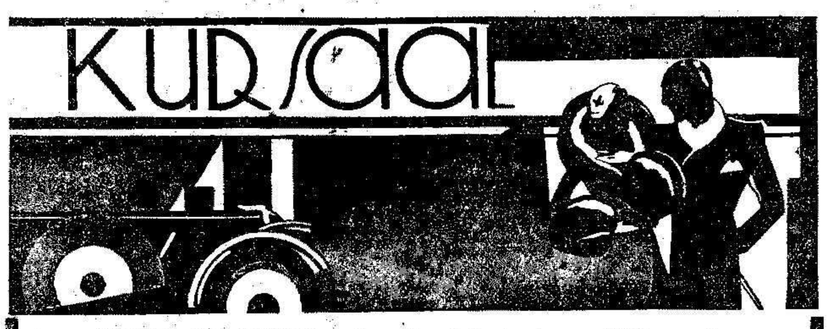
La Federación de Sindicatos Agrícolas en su última asamblea, acordó insistir en la petición, y en Tetuán se encuentra el presidente de dicho organismo en espera de obtener lo que es de justicia que se les conceda.

La colonización no puede confiarse exclusivamente a la iniciativa particular. Como en la zona francesa, nuestros agricultores necesitan la ayuda económica de las autoridades del Protectorado.

Esperamos que esas aspiraciones serán atendidas con la diligencia que la situación de nuestros colonos demanda.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO


**HOY** De 2 y 1|2 tarde a UNA noche

ESTRENO ESTRENO

**Dorothy Mackaill** es presentada por ARTISTAS ASOCIADOS en la producción sonora de la actual temporada 1932-33

JUVENTUD MODERNA

Una moderna historia de amor de tentación y sacrificios de frívolos placeres y arriesgadas acciones, debido a la prestigiosa pluma de Ursula Parrott, y llevada a la pantalla por un director tan eminente como es Thornton Freelad.

**Estreno,** única exhibición de la magna y sensacional producción muda, en ocho partes, de Cinnamond Film

SIN PRUEBA PLENA

Creación de Helen Foster, Alice Lake y Cornelius Keefe

**Estreno** de los interesantísimos films sonoros

Pasatiempo sonoro núm. 9 y Las bellezas del Bali

Hoy, de 2 y 1|2 a 4 y 1|2 ¡DOS HORAS POPULARES!

MAÑANA DIA DE MODA

ESTRENO. ¡La película más grande de todos los tiempos! Epopeya cinematográfica, de extraordinarias dimensiones, en la que intervienen más de 40.000 figuras.

CIMARRÓN

¡El nacimiento de un gran pueblo!

La película premiada por los Estados Unidos. Interpretada por los célebres **Richard Dix, Irene Dunne y Estelle Taylor**


### COMUNICACIONES CORTADAS

Salamanca 12

Durante la noche de ayer, en la Plaza Mayor, se registraron algunas carreras, al disolver los guardias los grupos que se formaban.

Se ha sabido que durante la madrugada del domingo fueron cortadas las comunicaciones telefónicas y telegráficas con Ciudad Rodrigo.

En Ledesma se han reproducido los incidentes del día anterior. Hubo rotura de cristales, y los huelguistas apedrearon la casa de un teniente de alcalde.


**Comprad en la Joyería Madrid**

Elegantes bolsos y carteras. También se ofrecen joyas de irreprochable imitación.

AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4


### AUMENTA EL CAUDAL DEL AGUEDA

Salamanca 12

Comunican de Ciudad Rodrigo, que durante la noche de ayer, aumentó considerablemente el caudal del río Agueda, amenazando con desbordarse.

Se han adoptado grandes precauciones.

### UN PETARDO CAUSA ALARMA

Salamanca 12

La situación de la provincia sigue estacionaria.

En Béjar estalló un petardo colocado en el balcón del Casino Principal, causando grandes destrozos y muchas alarmas.

Los comunistas pretenden arrastrar a la huelga a más obreros, sin conseguirlo.

En Ledesma ha quedado restablecido el alumbrado eléctrico, así como en los pueblos inmediatos.

### IRRUMPEN EN EL JUZGADO Y HIEREN AL ALCALDE

Salamanca 12

Los huelguistas irrumpieron en el juzgado de Castilleja, donde se celebraba un juicio, y después de maltratar a los funcionarios del juzgado, hirieron al alcalde del pueblo.


GABARDINAS

CAMISERÍA ALFA

Nuevos modelos


### QUEJAS DE LOS GANADEROS

Salamanca 12

Una comisión de ganaderos ha visitado al Gobernador, para quejarse de los daños que sufren a causa de la huelga, pues se ven obligados a abandonar el ganado.

También dijeron que se ejercen coacciones sobre los obreros, destrozando los huelguistas los sembrados en la zona ganadera.

De algunos pueblos se reciben peticiones de socorro.

### LLEGADA DE DIPUTADOS. LO QUE MANIFESTARON A LOS PERIODISTAS

Salamanca 12

El diputado don Mariano Rojo, enviado por la U. G. T., para que informe sobre el conflicto, ha celebrado una conferencia con el Gobernador y con el alcalde.

También asistió a la entrevista el diputado señor Santa Cecilia.

El señor Rojo dijo a los periodistas que la única misión que le había traído a la ciudad, era informar en términos concretos a la Comisión Ejecutiva de la U. G. T., sobre el conflicto existente en la capital.

Agregó que no se podía arreglar con la cabeza lo que estaba hecho con los pies.

El señor Santa Cecilia, se mostró pesimista, diciendo que el alcalde mantuvo el ofrecimiento que formuló últimamente, respecto a la colocación de los obreros de la Federación

Añadió que los obreros, arrastrados por motivos sentimentales habían ido a la huelga que nunca debió plantearse.

El Gobernador dijo que el movimiento


**Pull-owers, Jerseys, Calcetines**

Y BUFANDAS DE LANA

Camisería de RUIZ TERUEL


se había exacerbado por haberse mezclado elementos sindicalistas que se dedican a perturbar el orden, comprobándose ésto, porque la mayoría de los detenidos son de dicha filiación.

Añadió que en la capital se trabajaba en una fábrica de curtidos y en otra de pastas para sopa.

A las dos de la tarde salió con dirección a Madrid el diputado don Mariano Rojo.

### CARGAS DE LOS GUARDIAS DE ASALTO. SUENAN VARIOS DISPAROS. VEINTICINCO DETENCIONES. MUCHOS DISPAROS

Salamanca 12

Como en días anteriores, al entrar los transeuntes en la Plaza Mayor, han sido cacheados por la policía.

Los guardias de Asalto han tenido que dar varias cargas en las afueras de la ciudad.

A las doce y media, en los alrededores de la Casa del Pueblo, se estacionaron numerosos grupos de obreros, esperando la llegada de los diputados señores Rojo y Santa Cecilia.

Inopinadamente los huelguistas comenzaron a correr en distintas direcciones, sonando varios disparos.

Los guardias de Asalto, con tercerola ocuparon las calles inmediatas a la Casa del Pueblo, practicándose veinticinco detenciones.

Los detenidos fueron conducidos al cuartel de los guardias de Seguridad, con las manos en alto.

Desde varios balcones y ventanas se arrojaron piedras sobre los guardias, y éstos contestaron disparando sus pistolas, no registrándose ninguna víctima.

En el Gobierno civil dijeron, como referencia oficial, que al pasar por los alrededores de la Casa del Pueblo, dos guardias de Asalto, que conducían a varios detenidos, fueron agredidos a pedradas por los obreros.

Acudieron más guardias, que dieron varias cargas, refugiándose entonces los huelguistas en la Casa del Pueblo, desde cuyo portal se hicieron dos disparos contra la fuerza pública.

Los guardias no dispararon ni entraron en la Casa del Pueblo, haciéndolo únicamente el capitán y el teniente que mandaban las fuerzas, quienes practicaron las detenciones.

No obstante, se oyeron unos veinte disparos más, procediéndose a detener a más de cincuenta individuos en su mayoría sindicalistas.


**Checos, Gabardinas y Gabanes**

finísimos

LOS MEJORES VENDE

RUIZ TERUEL


## El domingo deportivo

### Los partidos de fútbol de la competición liguera

Madrid 12

Ayer se celebraron los siguientes partidos de fútbol correspondientes a la competición liguera:

**Primera división.** — El Alavés sucumbió ante el Madrid por la mínima diferencia.

El Athlétic de Bilbao hizo tres tantos por uno del Arenas.

El Valencia y el Barcelona empataron a dos tantos.

El Español de Barcelona hizo dos tantos por uno del Racing de Santander.

El encuentro entre el Betis y el Donóstia se suspendió a causa de la lluvia.

**Segunda división.** — El Athlétic de Madrid hizo un tanto por uno del Osasuna.

El Murcia ganó al Deportivo de la Coruña por la mínima diferencia.

El Celta de Vigo marcó cuatro veces por una del Castellón.

El Oviedo y el Sporting de Gijón empataron a tres tantos.

El Unión de Irún ganó al Sevilla, por unno contra cero.

**Tercera división.** — El Unión de Vigo derrotó al Eiriña por dos tantos contra uno.

El Stadium de Avilés ganó al Racing del Ferrol por dos tantos contra uno.

El Valladolid venció al Castilla, por cuatro tantos contra dos.

El Logroño hizo seis tantos por cero del Tolosa.

El Erandio marcó tres veces por una del Baracaldo.

El Badalona hizo cuatro tantos por cero del Martinec.

El Sanz y el Júpiter empataron a un tanto.

El Sabadell ganó al Palafrugell por ocho tantos contra tres.

El Levante hizo seis tantos por uno del Gimnástico.

El Hércules ganó al Elche por dos tantos contra uno.

El Cartagena venció a la Gimnástica por tres tantos contra cero.

El Imperial perdió con el Cieza, por seis tantos contra dos.

La Ferroviaria venció por dos contra uno al Malagueño, quedando por lo tanto campeón del grupo B.

### ENCUENTRO DE CAMPEONATO

Palma de Mallorca 12

Ayer se celebró un encuentro de campeonato entre los equipos Mallorca y Monacor.

Cuando el primero llevaba tres tantos conatra cero, el público agredió al árbitro viéndose éste obligado a suspender el encuentro durante cinco minutos.


**Dr. Reyes Romero**

De los hospitales de San Francisco de Asís e Instituto Médico Quirúrgico de la Encarnación de Madrid y Militar de Carabanchel, etc.

Corazón--Vías respiratorias

Consulta de 3 a 5

Económica de 7 a 8

Barquillo, núm. 13, principal derecha



**GRAN TEATRO-CINE PERELLÓ**

**Hoy de cinco a 12 y 1/2 :-: Extraordinario programa**

La producción sonora «FOX» SIETE CARAS por **Paul Muni y M. Churchill**

**Grandioso éxito** de la soberbia producción muda de la «Metro-Goldwyn-Mayer»

LA DAMA MISTERIOSA

**¡Una película sin comparación!**

Y en la que la bellísima **Greta Garbo** y **Conrad Nagel** se revelan como lo que son: ¡DOS GRANDES ARTISTAS!

POR CAMINOS DE LA INDIA

(Un viaje alrededor del mundo). Estreno. (Explicado en español)

El próximo Jueves un **estreno** formidable

¡CUALQUIERA TOMA EL AMOR EN SERIO!

Producción sonora AAFA. ¡La película de las máximas simpatías! Interpretación de Max Hansen y Jenny Jugo. ¡Hora y media de hilaridad constante!


### EL SELECCIONADOR NACIONAL PRESENCIA UN PARTIDO

Irún 12

El seleccionador nacional señor Mateos presenció ayer el encuentro entre el Sevilla y el Trún, con objeto de apreciar la forma en que se encuentra el meta sevillano Eizaguirre y los jugadores Gamborena y Freicegui.

Dijo el señor Mateos que Zamora no le gustó en el último encuentro que le vió, y en cambio le había gustado Eizaguirre.

Nada dijo de Gamborena ni de Eleicegui, pero según parece, no le agradaron

### COMBATE DE BOXEO

Valenciennes 12

El boxeador francés Side venció por puntos al púgil español Pedro Ruiz.

El encuentro fué muy interesante.

### POR PUNTOS

Bilbao 12

Siciliano venció por puntos a Bruno, y Reime ganó Van Haecke, también por puntos.

## Noticias militares

### SEPARADO DEL SERVICIO

Madrid 12

Queda separado definitivamente del servicio el teniente de la Guardia civil, don Francisco Jiménez Aguirre.

### AL SERVICIO DE OTROS MINISTERIOS

Los capitanes de la Guardia civil don José Arias y don Fernando García López, y el teniente don Carlos Galán, pasan al servicio de otros ministerios.

### CONCURSO

Se anuncia concurso para adquirir con urgencia cincuenta mil kilogramos de suela.

## Toros y novillos

### FESTIVAL TAURINO

Valencia 12

Ayer con un lleno completo se celebró el festival taurino anunciado a beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad y organiazdo por Vicente Barrera.

Se lidiaron toros de las ganaderías de Ortega, Domecq, Camacho y Pablo Romero.

Domingo Ortega rejoneó y mató pié tierra, el primer toro, siendo ovacionado.

Manolo Martínez, Vicente Barrera Enrique Torres, cortaron las orejas de sus enemigos, y Márquez banderilleó colosalmente varios novillos.

## La huelga en Salamanca y pueblos de la provincia

### VARIOS PUEBLOS QUEDAN INCOMUNICADOS. CARRETERA CORTADA. EDIFICIOS VIGILADOS

Salamanca 12

Durante la noche del domingo, los huelguistas cortaron la luz en Ledesma y derribaron los postes telefónicos, para incomunicar al pueblo con la capital.

Otros pueblos también han quedado incomunicados por las mismas causas.

En un arrabal próximo a Salamanca, los huelguistas levantaron los adoquines siendo cortada la carretera.

Las barricadas fueron destruídas por los guardias.

Durante la noche se redoblaron las precauciones en la capital.

Parejas de Seguridad, con tercerolas, vigilan los centros públicos, los edificios de Teléfonos y Telégrafos y los Bancos.

Hoy se han realizado actos de sabotaje, cortando los huelguistas las líneas de conducción eléctrica de varias tahonas donde estaba trabajándose.


CAMISERÍA ALFA

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS


### LO QUE DICE EL GOBERNADOR

Salamanca 12

En las últimas horas de la madrugada el Gobernador civil recibió a los periodistas, a los que manifestó que consideraba fracasada la huelga.

Dijo que, según las noticias recibidas de la provincia el domingo había transcurrido sin incidentes de importancia, creyendo que el conflicto tiende a desmoronarse.

En algunos pueblos entraron los obreros al trabajo.

En Ciudad Rodrigo, los dependientes de comercio retiraron el oficio de huelga para entrar hoy al trabajo.

### SOLO TRABAJAN LOS PATRONOS. LOS AUTOBUSES SON CONDUCIDOS POR LOS GUARDIAS

Salamanca 12

La mañana de hoy ha transcurrido en completa tranquilidad.

El abastecimiento de pan al vecindario se hizo en las mismas tahonas, trabajando sólo los dueños, vigilados por guardias de Seguridad y de la Benemérita.

El mercado de abastos también ha estado abierto.

Los autobuses son conducidos por los guardias de Asalto, que hacen también el oficio de cobradores.

Durante la madrugada fué rota la luna de un escaparate, de una pedrada.


**LOS DESARREGLOS INTESTINALES Y LOS ARDORES DE ESTOMAGO, SE CURAN TOMANDO EL ACREDITADO TONICO DIGESTIVO**

*Tesoro del Estómago*


### GESTIONES DE LOS SOCIALISTAS

Salamanca 12

Después de una reunión celebrada en el Ayuntamiento, a la que asistieron elementos del partido socialista y republicanos socialistas, una comisión se entrevistó con los contratistas de obras, ignorándose el resultado de estas gestiones.

Los socialistas prosiguen los trabajos encaminados a llegar a una solución.

No se han registrado actos de sabotaje.

### MANIFESTACION TUMULTUARIA. ENVIO DE FUERZAS

Salamanca 12

Esta mañana, en el pueblo de Guijuelo, se organizaron manifestaciones tumultuarias, para protestar de la detención del comité de huelga de dicha localidad.

La huelga en este pueblo está planteada por el incumplimiento de las bases de trabajo en las labores de chacinería, principal industria del pueblo.

La manifestación llegó hasta el Ayuntamiento en actitud hostil. Inmediatamente se solicitó el envío de fuerzas, que llegaron poco después, quedando restablecido el orden.

No se ha permitido el trabajo ni aun a las mujeres dedicadas a la elaboración de embutidos.

### PIDEN REFUERZOS

Salamanca 12

Desde el pueblo de Bobilafuente, las autoridades pidieron el urgente envío de fuerzas, por encontrarse el vecindario muy excitado.

El Gobernador espera que en todos los pueblos renazca la tranquilidad, considerando fracasada la huelga.

### GESTIONES DE LA POLICIA

Salamanca 12

La policía realiza gestiones para proceder a la detención de los individuos que agredieron a los guardias de Seguridad, cuando éstos regresaban de la cárcel, después de haber llevado varios detenidos.

Los directivos de la Casa del Pueblo han manifestado que la huelga se desarrolla en la provincia perfectamente, pues todas las organizaciones han respondido a la consigna que se les dió.

En la capital y en las cabezas de partido huelgan todos los obreros afectos a la Casa del Pueblo.


**DR. HERRANZ**

CIRUJANO

Jefe del servicio de Cirujía de mujeres y de la Maternidad

DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

Consulta de 4 a 5

Avenida de la República, 8

Consulta gratuita en el Dispensario de la Cruz Roja.

## Se refuerza la vigilancia en la cuenca minera de Asturias

### EL PARO ES TOTAL EN GIJON Y LA FELGUERA. ROBO EN UN POLVORIN

Oviedo 12

El Gobernador manifestó a los periodistas que hoy se habían registrado algunas violencias, creyendo que ésto pueda suponer el final del movimiento, ya que los obreros afiliados a la U. G. T., tanto de las minas como de las restantes industrias, se han presentado al trabajo.

El paro sigue siendo total en Gijón y la Felguera, donde como se sabe, tienen planteada la huelga los metalúrgicos.

Esta mañana se han registrado las coacciones de los días pasados. Solamente algunos afiliados a la C. N. T. dejaron de acudir al trabajo.

Hoy llegaron siete camiones con guardias de asalto, al mando de un comandante, y en el expreso llegaron los restantes guardias que se hallaban en Barcelona.

Los guardias de asalto se han distribuído por toda la provincia, especialmente por la cuenca minera.

Han sido dados de baja diecisiete obreros que trabajan en el puerto pertenecientes a la C. N. T.

También el Ayuntamiento ha hecho público un aviso, diciendoi que se admiten solicitudes para proceder a la reorganización de la plantilla del servicio de limpieza.

En el Gobierno civil manifestaron que


ABRIGOS

EXTENSO SURTIDO

CAMISERÍA ALFA


cerca de Siero, se cometió anoche un importante acto de sabotaje.

También se sabe que de un polvorin enclavado en la zona de Siero, han sido robados setenta y cinco kilos de dinamita, mil doscientos cartuchos de escopeta y cuatrocientos metros de mecha.

### VOLADURA DE UN POSTE. OBREROS AGREDIDOS A TIROS

Oviedo 12

Se reciben noticias de Turón, dando cuenta de que ha sido volado un poste de la línea eléctrica de Viesgo, reparándose inmediatmente la avería.

En Mieres se trabaja en las minas más importantes.

Cuando se dirigían en Turón al trabajo los obreros pertenecientes a la U. G. T. fueron agredidos a tiros por un grupo de huelguistas que se hallaba oculto.

Resultaron tres heridos, uno de ellos de gravedad.

Acudió la Guardia civil, procediendo a la detención de varios extremistas.

En Mieres se registró también un tiroteo, consiguiendo los huelguistas con ello que no entrarán al trabajo los obreros afectos a la U. G. T.

En diversos sitios se han registrado explosiones de petardos.

### RECOGIDA DE UN ARTEFACTO. CONCEJALES DETENIDOS

Oviedo 12

En Gijón un guardia municipal advirtió la presencia de tres sospechosos, los cuales dejaron un bulto en la calle, dándose a la fuga.

Realizada una inspección, fué recogido un artefacto que contenía ocho kilos de dinamita.


ABRIGOS

Camisería ALFA


En Felguera se han practicado más de cuarenta detenciones, figurando entre éstas las directivas del Sindicato Unico.

También han sido detenidos dos concejales de Langreo, comunistas, acusados de incitar a la rebelión.

### EXPLOSION DE CARTUCHOS

Oviedo 12

Cuando uno de los camiones que conducía a la fuerza de asalto a Turón marchaba por la carretera, explotaron dos cartuchos de dinamita, que no causaron daños.

Refiriéndose el Gobernador civil al suceso registrado ayer en Cangas, dijo que tenía su origen en cuestiones políticas.

En Villaviciosa los obreros de la Confederación Nacional del Trabajo celebraron el domingo una asamblea, acordando volver al trabajo.


REGALOS PARA

Navidad y Reyes

En la Joyería Madrid los encontrareis más económicos.

AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4


### CUATRO JOVENES OBREROS PERECEN AHOGADOS

Oviedo 12

Comunican de San Esteban de Pravia, que en las primeras horas de esta mañana salieron del pueblo de Penahullán cuatro jóvenes con objeto de dedicarse a la extracción de carbón en el río Nalón.

La lancha navegó algunos momentos normalmente; pero al romperse uno de los remos, quedó sin gobierno, estrellándose contra una de las pilastras de un puente próximo, pereciendo ahogados todos sus ocupantes.

Hasta ahora solo ha sido encontrado el cadáver de uno de los jóvenes, procediéndose activamente a la busca de los tres restantes.

El accidente se cree casual.

### LINEA VOLADA. DETENCION DE UN ESTUDIANTE

Gijón 12

El domingo ha transcurrido tranquilamennte, pero han continuado las coacciones y los actos de sabotaje.

La línea tranviaria del Musel, fué nuevamente interceptada, y en Somio fué volada la línea en varios sitios, incluso frente al cuartel de la Guardia civil.

El Gobernador pasó la tarde en esta ciudad adoptando medidas para garantizar su absatecimiento.

En la reunión que celebró con las autoriddes y representantes de los organismos locales, se acordó que se reanudaran los servicios públicos.

Antes la agresión de que fueron objeto en el Musel los guardias de asalto, hoy perstaron servicio provistos de mosquetoens.

En la carretera de la Costa, fué detenido el estudiante de Magisterio Luis Muñiz Ochoa, expulsado de Logroño por anarquista. Se le ocuparon varios cartuchos de dinamita.

También fué detenido Antonio González Grimaldo, por llevar explosivos.

En el campo de fútbol de Capona, la policía encontró varios petardos que tenían escondidos los anteriores detenidos.

### BOMBAS CONTRA LOS GUARDIAS. SIN ALUMBRADO

Gijón 12

Ha sido detenido el vecino de Tremanes Manuel Fanjul quien según parece está complicado en la agresión a los guardias de asalto en Musel.

Desde la montaña arrojaron hoy tres bombas sobre un automóvil que conducía guardias.

En el pueblo de Cangas explotó una bomba en el garage del fabricante de las conservas Albó, causando grandes daños.

En algunos pueblos, incluso de Gijón, se carece de alumbrado por los actos de sabotaje cometidos.

En las últimas horas de la noche de ayer, se oyeron algunas detonaciones pro-


**G. TRIVIÑO**

Médico militar

*Especialista diplomado del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid, en*

**Piel, Venéreo y Sífilis**

Diatermia, Electrolisis y Lámpara de Cuarzo

Enfermedades de la matriz y anexos

Horas de consulta, de 4 a 6

Exclusiva para señoras, de 11 a 1

Marina, 15, bajo izquierda

# ESPECTÁCULOS

**TEATRO ESPAÑA**

Compañía de zarzuelas Bejarano. Temporada popular. A las seis (sección doble) «¡Por si las moscas!»; a las diez (sección familiar doble) «La mala sombra» y «Los granujas»; a las doce (especial) «El 69 dublicado».

**GRAN TEATRO KURSAAL**

De dos y media a una cine sonoro selecto. Dos horas populares, a mitad de precio, de dos y media a cuatro y media.

**CINE GOYA**

De cinco y media a doce y media. Exito de la superjoya «La pura verdad»; estreno de la joya americana «Los jinetes del Correo» por Betty Campsan, Ricardo Oertez y wallace Beery.

**GRAN TEATRO CINE PERELLO**

De cinco a doce y media. Seleccionado programa sonoro y mudo.
Próximamente dos formidables estrenos: «Una mujer de experiencia» y «La condesa de Montecristo».

# Bolsa de Madrid

**COTIZACION DEL DIA 12**

Francos: Cuarenta y ocho
Libras: Cuarenta con cincuenta
Dólares: Doce con treinta y uno.
Belgas:: Ciento setenta con cuarenta
Marcos: Dos con novecientos diez.
Liras:: Sesenta y dos con noventa
Suizos:: Doscientos treinta y seis con cincuenta


**Doctor A. Mora**
*Del Institute Nacional de Higiene*
**ANÁLISIS CLÍNICOS**
**Canalejas, núm. 1. (Casa Correos) 2.°**
*Teléfono número 501*

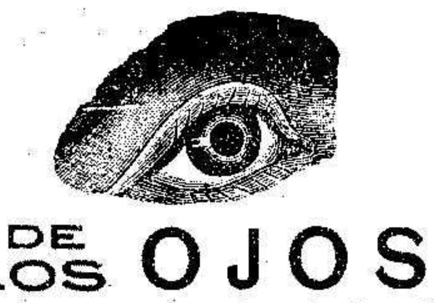
**RUPERTO PRADO**
*Abogado--Procurador y Corredor de Comercio*
**Cardenal Cisneros, 5, pral. drcha. Tfno. 416**


cidentes de la zona rural, creyéndose que se trata de actos de sabotaje en las líneas de conducción eléctrica.
Según dijo el Gobernador, los huelguistas de Villaviciosa y Rivadesella ofrecieron reintegrarse al trabajo, si se ponían en libertad a los detenidos a lo cual se negó.
Añadió que había enviado panaderos al pueblo de Cangas de Onís, por haberlo reclamado las autoridades.

**LLEGADA DE FUERZAS. UNA AGRESION**

Gijón 12
Han llegado nuevas fuerzas de asalto.
Anoche fué agredido el encargado de la grúa de la Junta de Obras del Puerto, José Flores, por Manuel Brenda, quien le descargó un golpe de hacha.
Parece que a las diez de la noche de ayer se reunió el comité de huelga, para tratar del conflicto, acordando proseguir el paro.
Se teme que continúen los actos de sabotaje para impedir que se trabaje en el puerto.


**ENFERMOS**



**DE LOS OJOS**

**«LOIDU»** Unico producto italiano de fama mundial. Que, friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos dias una vista envidiable.
No más miopes, presbitas ni vistas débiles:
Pedid hoy mismo el INTERESANTE LIBRO GRATIS
Dirección general:
**UGO MARONE**
Plazza Falcone al Vómero, I (Italia) NAPOLI

*Vd. que quiere tanto a su hijo*

*procúrele desde su más tierna edad la felicidad de ser fuerte y sano. Los trastornos intestinales tan frecuentes en los niños, esas* ***diarreas*** *tan persistentes durante la lactancia y dentición, hacen que el niño no se nutra y se crie débil, siendo su organismo terreno abonado para todas las enfermedades. Emplee en todos estos casos el*

***ELIXIR ESTOMACAL***
**SAIZ DE CARLOS**


## (DE PROVINCIAS)

# Graves disturbios en un pueblo de la provincia de Jaén

**Banquete para solemnizar el triunfo de la ezquerra. Patrono agredido a tiros por un obrero. En una colisión resulta herido el alcalde del pueblo**

**PERIODISTA ENCARCELADO**

Palma de Mallorca 12
Ha ingresado en la cárcel don Jesús Trias, director del semanario «Tradición», por haber publicado un artículo ofensivo para las autoridades.

## Más detalles de los sucesos de Mula

**AMENAZAS A LOS PROPIETARIOS. EL ALCALDE REQUIERE A LA BENEMERITA. NUMEROSOS DISPAROS**

Murcia 12
Comunican del pueblo de Mula, que el domingo a las siete de la tarde, numerosos grupos de obreros pretendieron cobrar los jornales procedentes de los alojamientos dispuesto por el alcalde.
Los grupos se encaminaron al domicilio de doña María Valcárcel, a quien exigieron el abono de una semana de trabajo, amenazando con asaltar las casas de los propietarios que se resistieran.
El alcalde accidental, al observar que los obreros partían de la oficina de colocaciones establecida en la plaza de la República, organizándose en manifestación, temiendo que alteraran el orden requirió el auxilio de la Benemérita, acudiendo ésta inmediatamente.
En el puesto solamente había tres guardias pues el resto había salido para el pueblo de Almudéque, donde se celebraba un mitin radical socialista.
Los guardias se situaron en la puerta de dicha casa, requiriendo a los manifestantes para que se disolvieran.
Se produjo un momento de confusión, sonando numerosos disparos. La Guardia Civil contestó en la misma forma resultando muerto el obrero José San Nicolás, y cinco heridos, algunos de ellos de gravedad.
En la población, se produjo la consiguiente alarma, cerrando todos los centros de recreo y quedando las calles completamente desierta.
Los heridos fueron trasladados al hospital de Mula, donde acudieron sus familiares.
En las primeras horas de la noche, salieron de Murcia fuerzas de la Guardia Civil, hallando la población tranquila.
Los guardias practicaron varias detenciones.
Parece, después de una inspección practicada por el Juzgado, que se han hallado varios casquillos de revolver y de pistola, y muchos impactos en las fachadas.
El Gobernador Civil, que marchó ayer a Mula, ha regresado esta mañana, manifestando que el Juzgado se ha encargado de esclarecer el suceso.
Noticias extraoficiales aseguran que los grupos se amotinaron después del suceso, frente al cuartel de la Guardia Civil, quedando desalojados aquellos lugares después de llegar las fuerzas enviadas de Murcia.
Los guardias han declarado que se vieron obligados a disparar porque los grupos pretendían desarmarles, y además porque la agresión partió de las masas obreras.


**EDUARDO DE MESA**
ABOGADO
Horas de 3 a 5 — Prim, 16


**PRESIDE EL SR. MACIA**

Lérida 12
En el teatro de los Campos Elíseos, se ha celebrado un banquete con motivo del triunfo electoral de la Ezquerra.
Presidió el señor Maciá, y asistieron más de quinientos comensales.
A los postres hablaron varios, incluso el señor Maciá, siendo todos muy aplaudidos.


**COMPRE ESTE NUEVO DISCO DURIUM**

**Una hora contigo**
Dispense, señorita

A Ud. le encantará este disco—música con verdadero tono, con volumen, con claridad—todo. Y toca casi el doble que los discos corrientes.
Obtenga su disco DURIUM hoy—no se rompe si se cae—no se rasguña—dura muchos años.

Enorme y variado surtido. — Distribuídores Exclusivos para el Norte de Africa.
**José Parres e Hijo Sdad. Ltda.**
Sub agentes en todo el territorio.


**ESTALLA LA HUELGA GENERAL**

Campanario 12
En el pueblo de Quintanar de la Serena se ha declarado la huelga general como protesta por la crisis de trabajo.
Una nutrida manifestación recorrió las calles de la localidad, disolviéndose después pacíficamente.

**EL CORONEL VARELA Y OTROS JEFES Y OFICIALES HAN SIDO TRASLADADOS A GUADALAJARA**

Sevilla 12
Esta mañana han salido en el rápido para Guadalajara, algunos de los jefes y oficiales que se hallaban detenidos en el cuartel de Ingenieros, entre ellos el coronel Varela.


**MEDIAS** Seda natural **BAZAR X**


**«LA UNION» MULTADA EN 10.000 PESETAS**

Sevilla 12
El Gobernador civil manifestó a los periodistas que el diario «La Unión» había sido multado con 10.000 pesetas, por actos de agresión contra la República contenidos en el número de reaparición de dicho periódico.
Dicha multa ha sido enviada al juzgado para que se haga efectiva por vía de apremio.
Otra multa, de igual cantidad, se le ha impuesto con motivo del número que publicó el día diez de Agosto, al dar cuenta de la sublevación del general Sanjurjo.

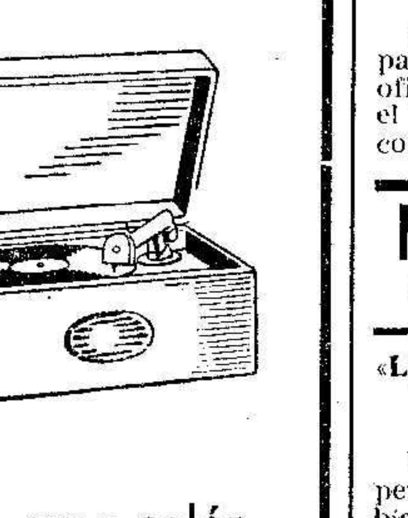
## Batallón de Cazadores de Africa número 7

Se anuncia a concurso el suministro de toda clase de combustible, relleno de jergones y material de alumbrado que pueda necesitar este Cuerpo durante seis meses a contar desde primero de Enero próximo, admitiéndose proposiciones en sus Oficinas hasta el 21 del corriente con arreglo al pliego de condiciones expuesto en éstas.
El Comandante Mayor y encargado del despacho. — ROMAN BELLO.


# La mejor radio y el mejor gramófono

*AL ALCANCE DE TODO EL MUNDO*

RCA



**Capaz para suministrar música a un gran salón**

Ofrecemos el maravilloso R-7 de ocho tubos, con dos Pentodos en Push-Pull y el equipo PT-33 con pick-up de gran potencia y motor de dos velocidades que constituyen una combinación ideal y muy económica para oir todos los programas musicales radiados y reproducir perfectamente toda clase de discos a 78 r. p. m. los nuevos de larga duración y los de cine sonoro a 33,1/3 r. p. m. con una pureza y potencia extraordinarias.

*Precio sumamente módico!!!*

Después de oir las demás marcas competidores pídanos una demostración.

**Es un producto de la R C A VICTOR Co. Inc.**
Subsidiaria de la *Radio Corporation of America*

**AGENTES EXCLUSIVOS AUTORIZADOS:**
**José Parres e Hijo, Sdad. Ltda.**
**PABLO IGLESIAS, 41**


**EL SERMON QUE PRONUNCIO UN PRELADO**

Barcelona 12
Se han reunido los fiscales de esta Audiencia para cambiar impresiones sobre el sermón pronunciado en la catedral por el obispo el día de la Purísima Concepción.
Como del hecho solo se tienen referencia por los comentarios de la prensa, se han enviado los recortes al Supremo.
Se rumorea que en el caso de comprobarse que el citado obispo atacó al régimen, se le aplicará la ley de Defensa de la República.


**AVISO**

El nuevo dueño de la Peluquería salón «La Moda», O.Donnell, 25, comunica a la distinguida clientela de esta casa y público en general, que en ella seguirán encontrando un servicio esmerado y económico.
JUAN PATON. — Antiguo dependiente del «Salón Americano».


**SE CRUZAN VARIOS DISPAROS**

Toledo 12
En el pueblo de Cebolla, se han registrado nuevas colisiones entre grupos de huelguistas y esquiroles.
Se cambiaron varios disparos, resultando un herido de gravedad.
La Benemérita se vió obligada a disparar al aire para poner término a la reyerta.

## Alcalde herido por varios comunistas

**DETALLES DEL SUCESO**

Toledo 12
El Gobernador interino dijo a los periodistas que en el pueblo de Villanueva de Alcaudete, varios comunistas agredieron al alcalde don Gabriel Navarro, hiriéndole gravísimamente.
Un amigo del alcalde, apellidado Egido, que se interpuso, fué también herido.
La Guardia Civil procedió a la detención de tres extremistas que fueron puestos a disposición del juzgado de Quintanar.
El primer teniente alcalde de Alcaudete, de filiación socialista, pidió autorización al Gobernador para clausurar la sociedad obrera, concediéndosele.
Por informes particulares, se sabe que el sábado, a las seis de la tarde, cuando el alcalde señor Navarro abandonaba el Ayuntamiento, le salieron al paso cuatro extremistas, hablándole de la necesidad de ir a un monte propiedad del alcalde a cortar leña.
El alcalde les contestó que ya no disponía del monte, porque lo había vendido y agregó que no le parecía el lugar donde se hallaban sitio adecuado para hablar del asunto, recomendándoles que fueran al Ayuntamiento.
Entonces uno de los extremistas, le asestó una puñalada por la espalda.
Cuando intentó repetir con otro golpe en el vientre, el alcalde se defendió con los brazos, atravesándoselos el puñal.
Entonces fué cuando acudió Luis Egido, para contener al agresor, recibiendo una puñalada en la espalda de gran profundidad.
No obstante hallarse herido, el alcalde intentó disparar la pistola que llevaba, pero se le encasquilló el proyectil.
Desde una farmacia inmediata, salieron el farmacéutico y otras personas, sujetando al agresor.
Según parece, los acompañantes del agresor, en su huída, hicieron varios disparos contra los que salieron de la farmacia.


**Joyería Madrid**
Preciosos relojes, oro de ley, para señora desde 60 pesetas.
AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4

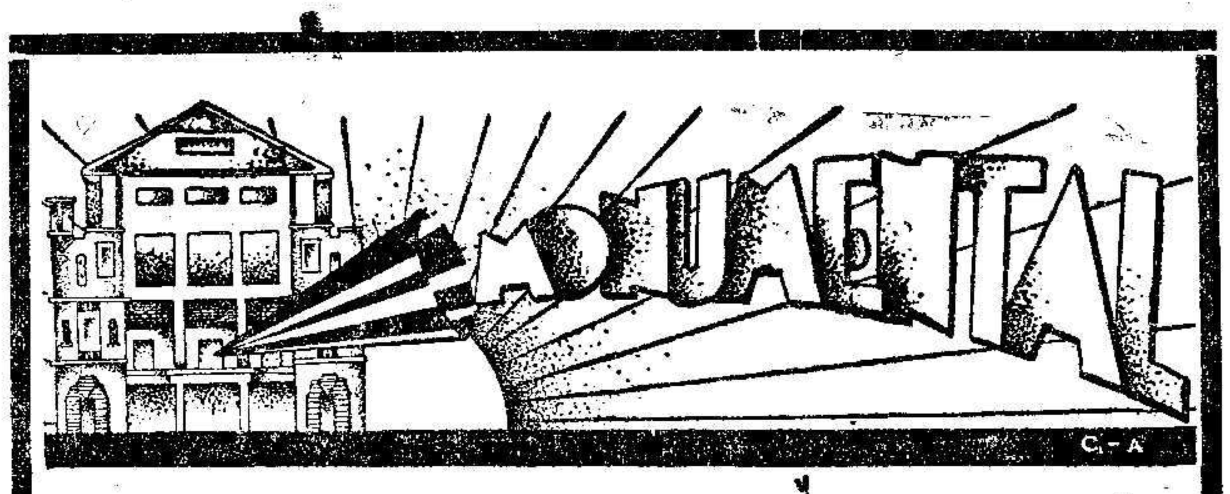
**ABRIGOS CORTOS** PIEL **BAZAR X**


## El sindicalista herido el sábado

**UNA NOTA DEL COMITE DEL PARTIDO**

Sevilla 12
El sindicalista Fernando Uclés, herido en la calle del Amor de Dios, en la noche del sábado, continúa en gravísimo estado.
Se le ha hecho la transfusión de sangre, escogiéndose para ello a dos obreros de entre los muchos que se ofrecieron.
No obstante, persisten los síntomas de hemorragia interna y de schock traumáutico, temiéndose que fallezca.
Acompañan constantemente al herido un hermano suyo y varios afiliados a la C. N. T.
Uclés es secretario del ramo textil, y se recuerda que estuvo deportado en Villa Cisneros.
El comité local del partido comunista ha enviado una nota a la prensa sobre el suceso, en la que dice que cuando un grupo de comunistas iba fijando en distintos sitios pasquines anunciadores de un acto, fueron agredidos en las calles de los Alcázares y Amor de DDios.
En esta última, un grupo pretendió arrebatar a los comunistas los pasquines, interviniendo un agente de policía que disparó contra el grupo.

**Sabroso como Jugo de fruta**
es el activo tónico y reconstituyente,
**HIPOFOSFITOS SALUD**
Ideal para fortalecer a los niños **DÉBILES**
Aprobado por la Academia de Medicina.
Se usa lo mismo en invierno que en verano.
No se vende a granel.



**Propietario-empresa: LIARTE** — **Dirección: TABOADA**
**Aparato sonoro WESTERN ELECTRIC**
El mejor del mundo y único instalado en Melilla y Norte de Africa.

**Hoy Martes de GRAN MODA, 13 de Diciembre de 1932**

**¡Dos estrenos monumentales! ¡Dos films grandiosos!**
**¡Un programa gigantesco de larga duración!**

**ESTRENO**
**de la formidable producción del AÑO METRO**

# Bajo el cielo de Cuba

*Con escenas habladas y cantadas en español*

Por **Lupe Velez, Lawrence Tibbett, Ernest Torrence, Jimmy Durante, Karen Morley y Luisa Facenda**

Según la METRO GOLDWYN-MAYER, la película «BAJO EL CIELO DE CUBA», es una novela impregnada del sentimiento dulce y nostálgico de la manigua cubana. Una glosa lírica del popular danzón «El Manicero», y una adorable creación de LUPE VELEZ en su papel de guajira cubana. El encanto inolvidable de la «Perla de las Antillas», obra su milagro sobre un norteamericano que prendido del embrujo de la isla inolvidable, después de amar, después de aprender en labios de una cubana, las dulces canciones populares del país, queda con el alma hechizada y ya en lo sucesivo conocerá la infelicidad de haberse sobrepuesto a su destino. Obra sugeridora por sus bellas canciones cubanas, gratas a los oídos españoles, por sus admirables perspectivas y por el fino sentimentalismo de sus situaciones, en la cual LAWRENCE TIBBETT, el mago de la voz de oro entona dulces melodías, bien gratas a nuestros oídos.

**Lawrence Tibbett,** el mejor barítono del mundo, cantando el MANICERO
**Lupe Velez,** Bella y gentil, haciendo de guajira cubana y bailando la auténtica rumba cubana.
¡Es una película de la presente temporada 32-33 que asombrará!

**Estreno** de la producción **FOX**

# EL MUNDO AL REVES

Por Lilí Damits, Victor Mc Laglen y Edmund Lowe

NOTA. El programa de hoy tiene una duración de TRES HORAS y quince minutos. Para orientación del público, se indica a continuación, las horas aproximadas en que darán principio las proyecciones de cada película:

*A las 5.* **Bajo el cielo de Cuba**
*A las 6 y 30.* **El mundo al revés**
*A las 8 y 15.* **Bajo el cielo de Cuba**
*A las 9 y 45.* **El mundo al revés**
*A las 11 y 30.* **Bajo el cielo de Cuba**

**PRECIOS DE COSTUMBRE**
**Sesión continua de CINCO tarde a UNA noche**

**El Jueves:**
**¡SALVADA!**
La última producción de la Venus norteamericana **Joan Gawford**, con Clark Gable y Neil Hamiltón. (Producción Metro-Goldwyn-Mayer)

**El Sábado:**
**¡El Expresso de Shanghay!**
La última producción de la inimitable estrella **Marlene Dietrich**
(Producción PARAMOUNT)



**TAQUIGRAFÍA**
Método abreviado, en 30 lecciones. MECANOGRAFÍA Sistema pandactilar
CLASES: Doctor Rizal, 19, bajo


# El aniversario de la exaltación del Sr. Alcalá Zamora a la Presidencia de la República

**El Gobierno y el asunto de la Telefónica. Incidentes a la terminación de una conferencia. Querella contra un capitán de Artillería. El nuevo edificio para los sorteos de Lotería.**

**INCIDENTES A LA TERMINACION DE UNA CONFERENCIA**

Madrid 12
En el Centro Tradicionalista dió una confferencia don Esteban Bilbao, quien ensalzó el programa tradicionalista.
A la salida, se produjeron algunos incidenets, resultando herido Manuel Martínez Fernández.
Fueron detenidos varios alborotadores.


**ABRIGOS** Caballero **BAZAR X**


**PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES**

Madrid 12
Con el ceremonial de costumbre, hoy ha presentado sus cartas credenciales al Presidente de la República el nuevo ministro de Suiza en España, Mr. Carl Egger.
Por hallarse indispuesto el señor Azaña, que interinamente desempeña la cartera de Estado, le sustituyó el señor Albornoz.
Entre el Presidente de la República y el nuevo ministro se cambiaron mútuas frases de simpatía.

**LOS PERMISOS DE PASCUAS**

Madrid 12
La «Gaceta», en su número de hoy, publica lo siguiente:
Orden autorizando a todos los ministros para que concedan permisos desde el día quince del actual hasta el quince de Enero.
Concediendo exámenes extraordinarios en la segunda quincena del mes de Enero para los alumnos del magisterio y Escuelas Superiores del Trabajo que les fallen una o dos asignaturas para terminar sus estudios.


**Francisco Gálvez**
Habilitado de clases activas y pasivas.
GARCIA CABRELLES. 10. Teléfono. 633.

# MELILLENSES

**Comprad el CHOCOLATE KOHMA. Es más barato que el extranjero y es mejor.**

**Los obreros melillenses y la industria local, merecen en iguales condiciones adquieran sus productos, dejando de comprar los de fuera.**

**Comerciantes y consumidores: todos tenemos el deber de ayudar a atenuar la crisis de trabajo que arruinará a Melilla, si entre todos no ponemos remedio.**

**Si usted consume el CHOCOLATE KOHMA. favorece sus propios intereses.**


## El S-. Alcalá Zamora recibe muchas felicitaciones

**BANQUETE DEL PERSONAL DE LA PRESIDENCIA**

Madrid 12

Ayer domingo, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su designación para la Presidencia de la República el jefe de Estado señor Alcalá Zamora recibió innumerables telegramas y tarjetas de felicitación.

También recibió un despacho del Presidente d ela Generalidad señor Maciá felicitándole en nombre del pueblo catalán. A este telegrama contestó el señor Alcalá Zamora con otro de agradecimiento.

Anoche se reunieron en un hotel céntrico los miembros de la casa presidencial, presidiendo el Secretario General señor Sánchez Guerra.

Este, a los postres, pronunció elocuente discurso, ensalzando la figura del señor Alcalá Zamora.

Recordó la fecha que se celebraba, y terminó dando vivas a la República y al señor Alcalá Zamora.


# Joyería Madrid

**Espléndidos regalos para Reyes. —Preciosos relojes de pulsera, garantizados.**

**AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4**


**FELICITACIONES DE LOS MINISTROS**

Madrid 12

Durannte todo el día de hoy ha continuado el señor Alcalá Zamora recibiendo testimonios de simpatía con motivo del aniversario de haber ocupado la presidencia de la República.

El señor Azaña, por hallarse enfermo, no pudo visitar al señor Alcalá Zamora enviándole una carta muy expresiva.

El señor Prieto, que se encuentra en Alicannte, conferenció telefónicamente con el señor Alcalá Zamora, felicitándole.

También el señor Domingo, que se halla en Tarragona, le felicitó por teléfono.

Mañana acudirá al Palacio Nacional la Mesa del Congreso.


**Por 10, 12, 50 y 15 pesetas**

**Sombreros de última moda**

# LA SEVILLANA

**AVENIDA DE LA REPUBLICA 31**


**FLORES PARA LA SEÑORA DEL PRESIDENTE**

Madrid 12

Durante todo el día han continuado recibiéndose en la Presidencia de la República, testimonios de adhesión y simpatías a la persona del señor Alcalá Zamora, con motivo de cumplirse el primer aniversario de la exaltación a la Presidencia de la República.

En el domicilio particular del Presidente, se han recibido muchas cestas de flores, destinadas a la esposa del señor Alcalá Zamora.

Posiblemente, los ministros, colectivamente concurrirán a expresar su adhesión al Presidente, pero no se puede precisar el día y la hora en que lo harán, teniendo en cuenta que mañana se celebrará Consejo.

## Parque de Campaña de Intendencia de Melilla

El día catorce del próximo mes de Enero del año 1933 a las diez horas, tendrá lugar en este Parque la venta en pública subasta de:

14.526 kilos de hierro.
5.332 kilos de hierro fundido.
5.410 kilos de acero.
2.296 kilos de chapa.
1.200 kilos de aluminio.
389 kilos de bronce.
1.508 kilos de latón y
8.000 kilos de leña, procedente del troceo y desbarate de material inútil de vehículos automóviles, con arreglo a las normas expuestas en la tablilla de anuncios del Establecimiento y pliego de condiciones que se hallan de manifiesto en las Oficinas del mismo, todos los días laborables de diez a doce, debiendo los licitadores acompañar a las proposiciones el importe del cinco por ciento de sus ofertas, cédula personal y el último recibo de la contribución industrial.

Melilla 9 de Diciembre de 1932. —El Teniente Coronel Director, José Rodríguez. (Rubricado).

## Intervenciones Militares de Gomara-Xauen

**PAGADURÍA**

Queda aumentado el anuncio de fecha 27 de Noviembre último en CIEN CHILABAS al precio de TREINTA Y DOS PESETAS CINCUENTA CENTIMOS UNA y cuya adquisición se ha de hacer en igual forma que las restantes prendas que en dicho anuncio se citaban.

Xauen 8 de Diciembre de 1932. —El Capitán Pagador, Isaac Martín Vara.

V.º B.º — El Jefe de Pagaduría, José Castelló.


# Depósito de sal

DE

**Manuel Fernández.-Tallaví, 16**

A partir de hoy, el precio de la sal, es de 56 pesetas la tonelada puesta a domicilio, dentro de la Población.


# Noticias diversas

**EL DEBUT DE FLETA**

Madrid 12

En el teatro Lírico Nacional debutó anoche el eminente tenor Miguel Fleta, con la opera «Carmen».

Fleta alcanzó un brillantísimo triunfo, siendo aplaudido con gran entusiasmo.

**DESTROZAN EL MOBILIARIO DE UN BAR**

Madrid 12

En las primeras horas de la mañana del domingo, cuando se efectuaba la limpieza en el bar Pidoux, se presentaron ocho extremistas, destrozando cuanto hallaron a mano en el establecimiento.

Después se dieron a la fuga, pero fueron detenidos, dos.

**SE INAUGURA EL NUEVO EDIFICIO PARA EL SORTEO DE LA LOTERIA**

Madrid 12

Hoy se ha verificado la inauguración del nuevo local para sorteos en el edificio de la Sección de Lotería, construído en la calle de Montalban.

El nuevo local es muy amplio y ha sido instalado lujosamente, introduciéndose importantes mejoras.

La primera bola que ha salido en la nnueva sala ha sido el 17.506.

**DEL ATRACO EN LA CARRETERA DE EL MOLAR**

Madrid 12

En la Dirección General de Seguridad se ha constituído el juzgado de guardia dando cumplimiento a un exhorto del juzgado de Colmenar Viejo.

Fueron interrogados los detenidos en la Glorieta de Atocha, Felipe y Emilio Sandoval, Pablo González Hernández y Rafael Castro, presuntos autores del atraco al conde de Ruidoms.

Posiblemente, el juez, una vez decretado el procesamiento, ordenará que los detenidos declaren ante el Juzgado de Colmenar.

## CASINO MILITAR

**Convocatoria**

Se convoca a junta general ordinaria para el día 15 del actual a las 16,30 horas en primera convocatoria y a las 17 en segunda, para la elección de cargos vacantes en la Directiva anunciados en la tablilla.

Lo que se hace público por el presente para conocimiento de todos los señores socios.

## El momento político actual

**LO QUE DICEN LOS SRES. GORDON ORDAX, SALAZAR ALONSO Y BOTELLA**

Madrid 12

Contestando a la encuesta de «Heraldo de Madrid», sobre la actual situación política el diputado radical socialista señor Gordón Ordaz, dice que el momento es de avance revolucionario al cual no podrá oponerse nadie.

El señor Salazar Alonso cree que debe irse a una concentración republicana, para votar las leyes cuyos proyectos no pueden ser herencia para otras Cortes, y para acudir a las elecciones, sin que el usufructo del poder pueda constituir ventaja ni preeminencia para ningún grupo parlamentario, sino que sea de garantía, imparcialidad y pureza para todos los españoles.

El señor Botella Asensi dice que el momento es de consolidación de la República, pero malo para las Cortes, que cada día están mas divorciadas de la opinión.

## Excmo. Ayuntamiento de Melilla

**(Adquisición de medicamentos)**

**ANUNCIO**

Por el presente se hace público, que se recibirán ofertas ante la Comisión de Compras, el día 24 del actual a las 12 horas y en el Salón de Sesiones para el suministro de medicamentos con destino a las necesidades del primer trimestre de la Farmacia Municipal.

La relación de los artículos a adquirir, así como el pliego de condiciones está a disposición del público en la Sección de Hacienda.

El importe de este anuncio será de los adjudicatarios.

Melilla 12 de Diciembre de 1932. —El Alcalde accidental, J. Espona.

# La sesión de ayer en el Ayuntamiento

A las siete abre la sesión el alcalde accidental señor Espona, asistiendo los tenientes alcaldes señores García Vallejo, Navarro, Fius, Aguilar, Rutllant y Vicente, concejales señores Bustos, Reyes, Fernández de Castro, Martínez González, Gómez Morales, Orte, García, Gómez Román, Hernández, Leyva, Pérez y y Benchimol; secretario señor Echeguren e Interventor accidental señor Pérez Giorla.

Dase lectura en primer término a un escrito del Interventor señor Herrero, solicitando que al igual que se hace en Ceuta, se le conceda una gratificación para casa habitación. Léese el informe de la comisión de Hacienda que es desfavorable.

Aboga porque se acceda a la petición el señor García Vallejo, y el señor Orte dice que refiriéndose únicamente al cargo y no a la persona tiene que decir que por hallarse el Ayuntamiento en un plan de economías no puede accederse, y señala la circunstancia de tratarse de una concesión graciable. Manifiesta que los otros funcionarios a quienes se les ha concedido tenían derechos adquiridos y solicita que al cesar estos funcionarios, terminen igualmente dichas gratificaciones.

El señor Rutllant expresa que se opondrá a toda concesión de casa vivienda a cualquier funcionario que cobre más de siete mil pesetas.

El señor Linares que acaba de entrar en el salón, habla para manifestar que no puede aprobar este asunto ni ningún otro del presupuesto, pues no se halla conforme con éste. Recuerda que han sido inútiles las gestiones realizadas por las comisiones que han ido a Madrid acerca de la supresión o reducción de la contribución y resulta ahora que el Ayuntamiento de Melilla envía a la superioridad un presupuesto muy elevado, cerca de cuatro millones y medio de pesetas. También dice que en lo que toca al personal se ha rebasado la cifra y que por las consideraciones expuestas salva su voto.

Comienza a efectuarse la votación y como el señor Linares se niega a votar no puede efectuarse aquella, ausentándose dicho concejal del salón, al tiempo que sostiene un vivo diálogo con el señor Orte.

Promuévese extenso debate acerca de la indemnización a las juntas de servicios locales de Chafarinas, Nador, Zeluán y Cabo de Agua y el señor García Vallejo se opone a que se mantenga la de nueve mil pesetas a la de Chafarinas pidiendo que se reduzca a tres mil por ser lugar de soberanía y corresponder al Estado su atención y con respecto a las demás juntas propone se haga un cómputo de las subvenciones a las juntas de los poblados y que las distribuya el Interventor Regional.

El señor Fius aboga por que no se trate ahora de la cuantía de la indemnización a la Junta de Nador, dejándolo para el final del presupuesto municpal. Añade que la del Zoco de Arbáa de Arkeman ha pedido una indemnización y la de Beni Ensar otra de 20.000 pesetas.

Para hablar del asunto intervienen varios señores concejales de las distintas fracciones prolongándose el debate, y se acepta por unanimidad la propuesta del señor García Vallejo con respecto a la Junta de Servicios Locales de Chafarinas.

Desestímanse las propuestas de las Juntas de Beni Ensar y Zoco Arbáa de Arkeman y se mantienen en las mismas cantidades con que figuraban en el anterior presupuestos de las indemnizaciones a Nador, Zeluán y Cabo de Agua, que son Nador, Zeluán y Cabo de Agua, que son respectivamente de 31.250,00, 1.375 y 2.500 pesetas.

Manténese la cantidad de quinientas pesetas para prima de seguro de incendios de los barrios Monturiol y Ginel de los Ríos y los que puedan acordarse durante el ejercicio.

También continúa inalterable la cantidad de 20.880,00 pesetas para alquiler del local que ocupa el Ayuntamiento,


# JOYERÍA MADRID

Ofrece preciosidades en objetos para regalos. El cincuenta por ciento de economía, se encontrará comprando en esta acreditada casa.

**AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4**


proponiendo el señor García Vallejo se gestione la rebaja de dicho alquiler.

De 1.500 pesetas se rebaja a 1.200 la partida de adquisición de libros e impresos del Registro Civil.

Se rebaja de 750 pesetas, a 500 pesetas la partida destinada a mobiliario, blanqueo y reparaciones del Juzgado Municipal.

Continúa la misma cantidad de 3.000 pesetas para limpieza del local y dependencias del Ayuntamiento.

No sufre alteración la partida de 4.000 pesetas destinada a servicio telefónico, proponiendo varios concejales que se haga una revisión del contrato.

La consignación de la partida 26 referente a cuota anual para la Unión de Municipios Españoles se eleva de 100 a a 500 pesetas.

Consérvase también la cantidad de 300 pesetas en la partida de derechos de aforación de las pesas y medidas del Ayuntamiento y lo mismo la de 200 pesetas para gastos de la Junta Local de Primera Enseñanza.

Sigue la cantidad de 3.000 pesetas en la partida de arreglos y servicios de los relojes públicos del pueblo, iglesia del Sagrado Corazón, y Hospital de la Cruz Roja y los del Ayuntamiento y escuelas nacionales.

También se mantiene la cantidad de 365 pesetas en la partida de arreglo y servicio del reloj del Centro Hispano-Marroquí.

Se rebaja de 19.000 a 15.000 pesetas la partida de personal y material de la Comisión Administradora de terrenos, después de hablar los señores Navarro y Martínez González.

No sufre alteración la cantidad de 10.000 pesetas para reintegrar a los concesionarios de las casas del barrio de Monturiol, por la adquisición de ellas que acuerde el Ayuntamiento.

Se rebaja de 2.000 a 1.000 pesetas la cantidad señalada para conservación del museo municipal y se suprime la partida referente al arrendamiento de pastos de terrenos propiedad de Guerra, para la que había consignadas 1.500 pesetas.

De 10.000 se rebaja a 1.500 la partida destinada a adquisición de solares sobrantes que se venden en pública subasta.

No se varía la cantidad de 10.000 pesetas fijada para concesión de anticipos a los funcionarios.

Permanece la cantidad de 2.500 pesetas para las operaciones de reclutamiento y reemplazo.

De 6.500 pesetas se eleva a 10.000, la partida referente a elecciones que puedan verificarse durante el ejercicio, formación y rectificación del censo electoral y padrón de vecindad.

Se trata a continuación de las partidas referentes a alquiler de la casa que ocupa el juzgado de Primera Instancia e Instrucción, que antes era de 3.000 pesetas y la de atenciones del mobiliario blanqueo, reparaciones, teléfono, alumbrado y carreras de coches del referido Juzgado, que era de 2.000 pesetas.

Se lee un escrito del juez de Primera Instancia, en el que se exponen las deficientes condiciones de instalación en que se halla el juzgado, solicitando se efectúen las obras necesarias.

Hablan los señores Fernández de Castro, García Vallejo, Pérez, Martínez González y Navarro, haciendo presente la necesidad de que se efectúen dichas obras y lo mismo opinan los señores Hernández y Gómez Román, aunque señalan la conveniencia de que si no se pudiera acceder por la situación económica del Ayuntamiento y entretanto se construye el edificio para la Corporación en el que habrán dependencias destinadas a dicha importante función se solicitara uno de los pabellones militares según había expuesto también el señor Fernández de Castro.

Informa extensamente el secretario señor Echeguren, quien dá cuenta de que es obligación inexcusable del Ayuntamiento sufragar debidamente dichas atenciones, así como también los gastos que ocasiona la Sala de la Audiencia de Málaga y refiriéndose al juzdao de Instrucción, detalla la enorme labor que se vé obligado a realizar hasta el extremo de utilizar todas las tardes el salón del Ayuntamiento para resolver las cuestiones del tribunal industrial y por último detalla las deficientes condiciones de instalación del local del Juzgado que carece de las dependencias destinadas a sala de juicios, personal que allí presta servicios, letrados y procuradores y público que diariamente acude.

Finalmente se acuerda por unanimidad aumentar hasta 7.100 pesetas la consignación para alquiler de la casa del Juzgado y atenciones de éste antes expresadas.

Continúa fijándose como en el anterior presupuesto, 4.000 pesetas para la edición del «Boletín Oficial» del Ayuntamiento y 1.000 pesetas que era la cantidad antes fijada para los gastos que ocasionan la Sala de Audiencia de Málaga.

Sigue siendo la cantidad de 3.500 pesetas la destinada a sueldo de médico forense.

El señor Espona dá cuenta de que el Delegado Gubernativo le ha hablado nuevamente de lo que se refiere al abono de los muebles de la Delegación Gubernativa, y se determina tratar de ello en otra ocasión.

Pónese nuevamente a votación la instancia del Interventor del Ayuntamiento solicitando se le conceda derecho a casa habitación y se acuerda por once votos contra ocho en sentido afirmativo; pero como no existen las dos terceras partes de votantes que se exigen, no se considera válido el acuerdo.

También se entabla extenso debate acerca de las partidas destinadas á los gastos que puedan originarse al Ayuntamiento en sus relaciones con las demás Corporaciones y entidades municipales gastos de viajes de las comisiones que era de 24.000 pesetas y la de los gastos de representación asignado al alcalde que era de 10.000 pesetas.

El señor Martínez González pide que la primera quede reducida a 15.000 pesetas y las dos a 25.000; el señor Fernández de Castro que se reduzcan las dos partidas a 32.000 pesetas en vez de 34.000 como hasta ahora era incluyendo la gratificación del secretario particular, el señor Navarro que se cifre en 30.000 pesetas y el señor Vicente que la primera se respete o sea que continúe figurando 24.000 pesetas y que la de los gastos de representación del alcalde que es de 10.000 se suprima.

El señor Rutllant estima que es poca economía la que se ha propuesto y en vista de ello se acuerda tratar del asunto en la próxima reunión. Y se levanta la sesión para reanudarla está tarde a las siete


# C. de la Rosa

**MÉDICO - CIRUJANO**

Inspector M. de Sanidad por oposición
Gabinete para especialidad de enfermedades de

**Oídos, Nariz, Garganta**

**Y VÍAS RESPIRATORIAS**

**Traqueobroncoscopia - Electricidad**

**Rayos X**

portátil a domicilio

De 1 a 2 y de 6 y 1/2 a 8 en MARINA, 22 Teléfono 246

De 11 a 1 MEDICINA GENERAL en su CLINICA DE URGENCIA del REAL

*Calle La Legión, 3.—Tel. 192*



**OJOS SIN BRILLO, CUTIS PÁLIDO...**

lengua poco limpia... estos son los síntomas de la existencia de toxinas en la sangre. Ayude al organismo de una forma natural. Beba todas las mañanas "Sal de Fruta" ENO.

**"SAL DE FRUTA"**

MARCAS REGIS.

**ENO**



LOS REGALOS MAS ARTISTICOS Y ELEGANTES

SE VENDEN EN **El Marco de Oro**

*Venta exclusiva de la* **PLATA MENESES**


# AVISO

Se ruega a los participantes en los números 18.602 y 01.771, de Navidad, que juega la Sociedad de Beneficencia «Hesed Laalafim», tengan la bondad de presentarlos cuanto antes a los vendedores o al depositario, que se los devolverá inmediatamente.


**Dr. J. BARRIENTOS**

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños

**ELECTROTERAPIA - DIATERMIA**

**RAYOS ULTRAVIOLETA**

Consulta de 9 a 11 y de 3 a 5

Plaza Menendez Pelayo (frente lateral derecha de la iglesia).—Teléfono 233.


## Junta de Servicios Municipales de Villa Alhucemas

Por el presente, se pone en conocimiento de los propietarios de fincas urbanas y usufructuarios de solares de esta Villa, que por acuerdo de esta Junta de Servicios Municipales, ha sido prorrogado el plazo para el cobro del impuesto de Tasa Urbana y Solares, hasta el día 15 del corriente mes, debiendo hacer efectivos dichos arbitrios en estas oficinas, Negociado de Estadística, hasta el mencionado día 15, haciendo constar que pasado dicho plazo se efectuará el cobro por vía de apremio, con arreglo a lo dispuesto por Dahir, fecha 11 de Abril de 1928 (B. O. núm. 15).

Villa Alhucemas 9 de Diciembre de 1932. — El Secretario, ALFONSO PIMENTEL. — V.º B.º El Vicepresidente, ANTONIO LLOFRIU.

# Al cerrar

**Los guardias de asalto se ven obligados varias veces a disparar al aire**

Gijón 12

A las ocho de la noche se oyó una formidable detonación, ignorándose el sitio de la explosión.

Inmediatamente se movilizaron los guardias de Asalto, y utilizando camiones se trasladaron a las barriadas extremas.

os guardias dieron varias cargas, y se practicaron varias detenciones.

En un portal de la calle de Alfredo Truhan, hizo explosión un petardo, causando la consiguiente alarma.

En la casa contigua a donde explotó el artefacto, vive el jefe de la minoría socialista del Ayuntamiento, señor Morellón.

En la Casa de Socorro han recibido asistencia varios heridos a consecuencia de las cargas de los guardias.

Estos fueron en diferentes ocasiones insultados y apedreados, teniendo que disparar varias veces al aire, para hacer huir a los revoltosos.

**En un registro la policía se incauta de varias bombas**

Vigo 12

En las últimas horas de la noche, varios agentes de policía, acompañados de fuerzas de la Guardia civil, llevaron a cabo registros en el domicilio de significados socialistas de Bouzas, hallando varias bombas, cartuchos de dinamita, pistones y mechas.

Con motivo de estos hallazgos, se han practicado numerosas detenciones.

**Salvamento de dos familias que se hallaban bloqueadas por las aguas**

Plasencia 12

Comunican de Sequeros que a consecuencia de los temporales de lluvia de los pasados días se desbordó el río Gerte, inundando gran extensión de terreno.

Una casa habitada por dos familias quedó completamente aislada por las aguas, y como su situación se hacía insostenible unos doscientos vecinos utilizando un trasbordador improvisado consiguieron salvarles.

**Los huelguistas apedrean los escaparates**

Ciudad Real 12

Durante la noche varios grupos de vuelguistas apedrearon numerosos escaparates, rompiendo las lunas de algunos de ellos.

El público apostrofó a los huelguistas, teniendo que intervenir la Guardia civil para evitar que se produjeran desórdenes.

# Cuestiones sociales

La Federación de Trabajadores del Estado, Sección de Melilla, ha convocado a todos los afiliados despedidos, asociados o no, a la asamblea general extraordinaria que se celebrará el miércoles, día 14, a las ocho y media de la noche, en su domicilio social, San Alegría, 7, donde estaba instalada la Federación de Dependientes, para tratar del ingreso de los despedidos en los establecimientos de la península.

* * *

La Sociedad de Tracción Mecánica, celebrará asamblea hoy, a las nueve y media de la noche, en su domicilio social, Doctor Rizal, 52, para tratar de asuntos de interés para sus afiliados.

* * *

La Sección segunda (Ultramarinos, Coloniales, Confiterías Panaderías, Bebidas, etc., etc..) de la Federación de Dependientes de Comercio, celebrará junta general ordinaria en su nuevo domicilio social, Castelar 8, primero, el próximo día 14 del actual a las tres y media de la tarde en primera convocatoria y a las cuatro en segunda para tratar de la elección de nueva junta directiva y otros asuntos de interés.

# Plaza y campo

Los Almacenes Vila, Avenida de la República, 6, tienen el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que para evitar las aglomeraciones de última hora, todo comprador de JUGUETES hasta fin del corriente mes, disfrutará de un beneficio del 10 por 100 sobre los precios de los mismos.

Ventas al por mayor y detall.

* * *

No existe el frío, habiendo una buena estufa eléctrica. No espere más, adquiérala hoy mismo en Marina número 22 o en Chacel número 6.

* * *

En la última asamblea general ordinaria, celebrada por la agrupación local del partido republicano radical socialista, fué elegido el siguiente comité ejecutivo:

Presidente don Miguel Fernández Ruiz; Vicepresidente, don Claudio Domínguez Aguas; Contador, don Eulogio Villanueva Fernández; Vocal 1.º don Alfonso Cañamaque Linares; segundo, don José Asensi Marín, y secretario, don Eduardo Rojo Llamas.

* * *

Como en años anteriores, los juguetes más baratos son los que vende «La Levantina».

* * *

**TOMATES PIERROT. Fábrica de conservas «Las Palmas».**

* * *

Hemos recibido atenta carta del hijo de Melilla don Angel S. de la Casa, rogándole se pase por esta redacción, para darle cumplida contestación respecto al asunto de que en ella se ocupa, por desconocer su domicilio.

* * *

**Perfumería Levantina. A. República. 34**

* * *

Nos escribe el recluso de la cárcel de Villa Alhucemas, Maximino Ramos Calvo, rogándonos hagamos presente en su nombre y en el de dos compañeros suyos, al comercio y personas pudientes de la expresada Villa, les concedan algún socorro con motivo de las fiestas de Navidad próximas.

* * *

**Vajillas La Levantina. A. República. 34.**

* * *

Señorita Amparo García Alted, profesora de piano, clases a domicilio. Avisos: Pablo Iglesias, 16.


# PERBOROL

**FORTIFICA LAS ENCIAS**

**El impuesto de timbre a cargo del comprador**

Georges SAULNIER
nacido el 8 de Sepbre de 1906
Fatiga - Anemia - Adelgazamiento - Tendencia a los catarros y bronquitis.

# Todo lo que hacia me cansaba

*Noisy-le-Sec, 13 de Junio 1929.*

*Señor Richelet,*

*Tengo que dar a Vd. las gracias, por el resultado rápida obtenido con su excelente Ultrafortificante Richelet.*

*Antes de partir para el regimiento me dedicaba con regularidad a la practica de los deportes. Era fuerte y vigoroso, en plena salud. Como nunca estuve enfermo, esperaba soportar con facilidad las fatigas del servico militar. Desgraciadamente no fué asi y a mi regreso estaba pálido, debil, delgado, me constipaba al menor cambio de tiempo. Me cuide durante mas de seis meses sin notar gran cambio.*

*Un amigo mio, hijo de un doctor me aconsejó que tomara el Ultrafortificante Richelet; me decidi sin gran entusiasmo lo confieso, pero a los quince dias de tratamiento me encontraba mejor y me sentia mas fuerte. He continuado con el Ultrafortificante dos meses mas y he recobrado definitivamente mis fuerzas y mi alegria de antes.*

*He podido inscribirme de nuevo en las Sociedades deportivas de las que tome parte.*

*A Vd. se lo debo, querido señor Richelet y de Vd. guardo una gratitud profunda. Puede publicar mi carta en la seguridad de que sera util.*

*Monsieur G. SAULNIER,*
*92, rue Carnot, Noisy-le-Sec (Seine) (Francia).*

# Cuando esta en juego la vida

No hay que dudarlo; tomar el Ultrafortificante RICHELET, vitaminado e irradiado resultado del maravillosos descubrimiento de las vitaminas y los rayos ultravioletas. La privacion de vitaminas, sin las cuales la vida es imposible, acarrean graves trastornos del crecimiento y del desarrollo de los huesos (raquitismo). Los rayos ultravioletas indispensables al organismo como el sol mismo rigen el desenvolvimiento de todos los seres vivientes y permiten con toda seguridad curar el raquitismo y todos los estados de debilidad constitucional o adquirida.

La triple asociación de vitaminas, rayos ultravioletas y principios de la celula viviente (cal, fosforo, manganeso, hierro, colesterol, ergosterinado) conocida con el nombre de vitamina "D" constituye el ultrafortificante RICHELET, que es el más poderoso regenerador y productor de fuerzas psiquicas y cerebrales, el mejor excitador de los cambios nutritivos y el tratamiento más completo y al mismo tiempo más energico en todos los casos de desmineralización cronica y en todas las enfermedades por debilidad

**Indicaciones.** — Anemia, linfatismo, escrofula, paperas, adenitis, raquitismo, crecimiento, desarrollo, pretuberculosis, estados convulsivos de la infancia, fosfaturia, neurastenia, convalecencias, embarazo, lactancia, fracturas, infecciones esclerosis de los ancianos, etc.

# ULTRAFORTIFICANTE RICHELET

**Cien veces más activo que el aceite de higado de bacalao el Ultrafortificante RICHELET vitaminado e irradiado, substituye a este remedio indigesto, de mal sabor y a veces inactivo, por oxidación lenta de la vitamina "D". El estado general del enfermo se modifica, amenudo desde la primera semana. Esta modificación va siempre seguida de un aumento del apetito y crecimiento del peso. La radiografia permite comprobar con la más grande precisión, la evolución rápida de la recalcificación del esqueleto. En el tratamiento de las fracturas, se acorta en la mitad la duración de la separación ósea. Una caries dentaria, desaparece en un mes. Las pérdidas de cal y de fósfatos (hacer analizar la orina) son inmediatamente compensadas, sin regimen alimenticio.**

De venta en todas las Farmacias y Droguerias Pida Vd. inmediatamente un folleto, que se le enviará gratuitamente al LABORATORIO RICHELET San Bartolomé 23 24, SAN SEBASTIAN


# DE SOCIEDAD

El domingo llegaron de Málaga, don Manuel Rosa Navarro, don Blas Miranda, don José Bravo, don Fernando Asuera, Sidi Amar Abdelkader, doña Isabel y don Emilio Lorenzo, y acompañado de su señora e hija don Rafael Madrigal.

Por la tarde marcharon a la vecina capital malagueña don Salvador Pérez don Emilio Fraguas, don Manuel Cabrera, don José Domingo, don Cristóbal Rosado, don Salvador Cabello y el oficial de Telégrafos don Ricardo Puente.

Ayer llegaron de Málaga doña Encarnación Arroyos, don Benjamín García don Francisco Román, don José Lozano don Alfredo Soto, doña Soledad y doña Mercedes Linares, doña María del Castillo, don Diego Reina, don Manuel Parra don José Goyonel, Mr. Maurice Frappa, y acompañado de su esposa don Manuel Alcántara.

Acompañado de su joven esposa ha regresado de su viaje de boda, el capitán médico don Ricardo Gutiérrez Menjola.

También llegaron el comandante médico don Servando Camuñez y el farmacéutico segundo don José Labunde

De Ceuta, don Gabriel Casas, don Luis Valina, don Adolfo Hernández, don Francisco Rubio, don Emilio Djan, don Juan Ansiares, don Federico Martín, don Isaac Cabezón, don Augusto Martínez, don Eloy González, don Luis Martos y don Antonio Alonso y señora.

De Ceuta ha regresado el segundo Comandante de Marina de este puerto don Rafael Ibáñez Yanguas.

Por la tarde marcharon a Málaga don Pedro Soler, don Eduardo Castro, don Antonio Cañabrera, don José Herencia don José Morante, don Antonio Postigo, don Manuel Tejero, don Luis Gómez, don Manuel Díaz y acompañado de su señora e hijo, don Víctor Sanmartín.

También marcharon nuestros queridos amigos el comandante de Caballería don José Serantes, el acreditado joyero don José Madrid y el comerciante don Florentino de Azqueta.

A Almería, don Federico Torrecillas, don Manuel Escamez, don Fructuoso Morillo, don Antonio Barón y don Andrés López.

A Orán, don José Quiñonero y don Wenceslao García.

Con objeto de visitar a su sobrina la bella señorita Isabelita Ortega, que se encuentra enferma, ha llegado de Cáceres el subteniente de Infantería don Juan Sánchez Moreno.

—

Ante el altar de la Virgen del Carmen, de la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, se unieron el domingo en matrimonio, la bella señorita María Riscos Beltrán y el joven comerciante don Francisco Serrano Gómez.

La novia lucía elegante traje nupcial, que realzaba sus naturales encantos. El novio vestía de etiqueta.

La amante pareja fué apadrinada por doña María Beltrán Oliva, madre de la desposada, y don Francisco Serrano Ruiz, padre del novio, firmando el acta testifical don Francisco Díaz-Otero Rodríguez, y don Eugenio García López.

Los invitados a la ceremonia fueron obsequiados con espléndido lunch.

Los recien casados, a los que deseamos eterna luna de miel, marcharon por la tarde a la península en viaje de boda

—

En Segangan han contraido enlace matrimonial la bella señorita Antonia Martínez Bayona y don Sergio Ruipérez Escudero.

La feliz pareja fué apadrinada por la bella señorita Dolores Buendía Tortosa y don Manuel Martín García.

Deseamos al nuevo matrimonio, eternas venturas.

En la iglesia del Sagrado Corazón ha recibido las aguas del bautismo un niño, hijo de don Emilio Palazuelos Castro y de su esposa doña María Luisa Fernández Gómez.

Se impuso al nuevo cristiano el nombre de Emilio, siendo apadrinado por doña Mercedes Santos de Palazuelos (don Venancio) y el joven don Emilio Palazuelos Santos, primo del neófito.

El acto se verificó en familia.

En la capilla Castrense le han sido impuestas las aguas bautismales a una niña, hija del teniente del Tercio don Gonzalo Bilbao y de su esposa doña Rafaela Jiménez García.

La nueva cristiana recibió el nombre de María de la Concepción, siendo apadrinada por don Emilio Mármol Martínez y su señora doña Aúrea Gregori Soto, los cuales por hallarse ausentes estaban representados por doña Encarnación Muñoz Rojas y don Emilio Arroyo Roig.

—

En el Conservatorio de Música de Málaga, ha aprobado con notas de sobresaliente tres años de piano y dos de solfeo, la bella señorita Margarita Gonzáfez Gómez, hija del practicante militar de Farmacia, don Antonio González.

—

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño, la esposa del teniente del batallón de Cazadores de Africa número 7, señor Aguilar, e hija de los señores de Echevarría (don Isaac).

—

Desde ayer se halla enfermo el joven don Antonio Cabrero Cáceres, hijo de nuestro querido amigo don Antonio Cabrero.


SE ENVEJECE POR FALTA DE CUIDADOS!

Para mantenerse joven y bella, sea Vd. fiel a la **Crème Simon**, cuyo éxito mundial le garantiza su indudable eficacia.

Ni seca, ni grasienta, sino de una acertada untuosidad, da tersura y suavidad a la piel, y comunica al cutis la aterciopelada frescura de la juventud.

**Los Polvos** y el **Jabón Simon** son sus complementos indispensables.

Embellece y rejuvenece la

CRÈME SIMON
PARIS


# Excmo. Ayuntamiento de Melilla

## Sección Central

Este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día nueve del actual, en uso de la facultad que le confiere el párrafo 2.º del artículo 1.º del Decreto de 28 de Octubre de 1931, acordó declarar día inhábil o festivo, provisionalmente el día catorce del presente, aniversario del fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Melilla Septiembre de 1932. — El Secretario, Carlos Echeguren.

# Asociación General de Caridad

**Núm. premiado el domingo: 15**
**Número premiado ayer: 101**

# LOTERIA NACIONAL

## Números premiados en el sorteo de ayer


MERCERÍA LA EXPOSICIÓN
O.DONNELL. 20
**Medias de hilo y seda**
Los precios más baratos
Gran surtido en lanas para labores
Encajes últimas novedades


**PRIMERO**

**22.717.—Madrid, Huelva, Santander.**

**SEGUNDO**

**28.879.—Olot, Barcelona, Murcia, Valencia.**

**TERCERO**

**1 527.—Madrid, Zaragoza, Alicante.**

**CUARTOS**

14.983.—Sevilla, Santander y Valencia
15.496.—Madrid y Barcelona
18.550.—Archena, Oviedo, Logroño y Torelavega
25.527.—Isla Cristina, Madrid y Barcelona
31.794.—Sevilla, Granada, Sama de Langreo y MELILLA
27.759.—Bilbao
4.990.—Vigo, Madrid, Barcelona y Sevilla
4.519.—Madrid, Ceuta y Barcelona
1.661.—Madrid, Albacete, Huelva y Salamanca
1.850.—Estrada, Madrid y Sevilla

## La Administración de Loterías núm. 2

Avenida de la República, núm. 13, ha dado un cuarto premio en el número. 31.794, de este sorteo.

Adquiera en esta Administración su lotería para Navidad y Año Nuevo.

**DECENA**

11 85 31 36 20 96


CASA LÓPEZ
SOMBRERERÍA
Gran surtido en
LOCK - PANIZZA - THOMAS
SERRALLO, 1 — ESQUINA GRAL. PAREJA


**CENTENA**

347 483 141 369 837 982 683 466 886 401
686 680 861 161 807 924 389 493 650 877
130 636 379 418 433 496 820 259 603 138
691 4244 548 372 501

**MIL**

819 222 284 519 653 141 815 318 383 542
930 225 566 169 163 467 981 385 350 065
873 793 925 704 334 821 490 406 391 642
976 495 818 257 106 812 828 509 654 909
113 551 965 7775 515 561 538 613 347 783
154

**DOS MIL**

400 696 276 136 072 066 767 369 101 934
658 665 793 043 716 020 446 824 095 496
331 667 090 094 599 053 845 464 232 448
333 721 070 081 639 260 210 023 846 536
856 855


**Discos irrompibles "DURIUM"**

Los más perfectos, música como solo puede ser tocada por las mejores orquestas de baile. Pueden tocarse en cualquier fonógrafo, y tocan casi el doble que los discos corrientes. Exclusiva para todo el Norte de Africa.

*JOSÉ PARRES E HIJO, Sdad. Ltda.*
Pablo Iglesias núm. 41.


**TRES MIL**

679 683 383 735 743 255 862 708 717 518
729 858 067 245 134 042 015 476 219 829
465 490 7773 271 493 321 798 996 311 927
185 423 004 130 147 470 549 521 324 891
691 348 552 711 543 626 899 499 179

**CUATRO MIL**

123 838 819 551 133 442 407 166 696 502
550 985 334 021 017 205 448 441 993 794
350 409 344 441 120 118 046 647 581 186
477 460 442 513 829 709 803

**CINCO MIL**

142 965 756 948 378 062 894 413 396 358
8557 056 063 602 508 452 704 408 491 603
892 698 080 434 709 220 717 462 128 293
326 100

**SEIS MIL**

281 274 253 426 0777 723 052 133 857 598
868 843 609 106 435 295 085 465 496 043
845 621 168 630 963 442 585 672 079 243
229 929 792 487 569 805

**SIETE MIL**

340 084 455 941 681 392 278 074 775 169
951 796 831 704 150 825 448 597 281 511
867 401 629 079 136 907 590 378 503 105
716 108 658 251 304 035 599 120 925

**OCHO MIL**

133 865 075 109 471 136 579 174 641 258
926 341 927 323 864 480 948 381 034 963
112 224 932 085 069 897 632 189 452 500

**NUEVE MIL**

868 503 879 188 934 032 315 721 786 033
690 181 364 397 163 905 959 8177 843 363
092 421 974 342 237 062 542 157 981 122
666 176 541 847 314 039 121 725 599 223

**DIEZ MIL**

602 989 499 037 067 981 618 832 252 487
716 606 342 545 866 053 193 508 742 337
305 524 022 546 621 541 062 628 653 990
990 038 706 061 280 215 967 587 702 799
626

**ONCE MIL**

314 860 407 937 105 315 960 662 763 704
008 769 016 808 705 041 187 531 615 665
533 129 369 928 538 274 553 954 956 731
999 495 060 261 450 666 779 893 650 451
394

**DOCE MIL**

518 430 337 664 769 563 136 089 892 392
543 230 688 521 830 356 051 548 865 162
902 659 938 845 736 008 139 907 765 142
291 194 615 945 265 225 262

**TRECE MIL**

159 622 818 643 926 274 286 652 742 796
957 148 938 892 084 916 896 817 922 732
458 463 944 621 472 444 787 907 267 700
494 243 664 491 034 613 840 786 807 347
528 123 369 614 285


**¿Le ha tocado a usted? ¿No le ha tocado?**

Siéntase optimista y visite la Granja Bar Metropol, donde encontrará gran surtido en pastelería y fiambres, artículos de inmejorable calidad para estas Navidades. Bombones y caramelos, surtido inmenso y vinos y licores de las mejores marcas. Especialidad en encargos para bodas y bautizos.

# ARROZ "SOS"


**CATORCE MIL**

523 944 928 053 824 114 461 229 128 368
322 690 823 138 771 688 312 643 385 618
815 806 162 250 230 996 151 345 594 034
001 801

**QUINCE MIL**

286 599 737 415 177 044 056 781 413 695
010 472 505 885 578 455 296 757 268 498
896 065 305 145 666 584 400 880 859 700
309 428 633 813 480 091 032 098 280

**DIECISEIS MIL**

603 412 114 323 798 094 610 617 547 861
548 469 777 297 506 602 822 411 864 516
651 742 601 131 970 819 366 264 754 614
398 765 713 158 719 916 068 967 439 982
631 034 092

**DIECISIETE MIL**

306 762 284 579 720 530 737 404 871 516
814 792 743 165 156 172 089 757 863 014
654 988 520 411 830 803 331 123 682 263
121 201 025 153 492 591 936 902 825 397
667

**DIECIOCHO MIL**

135 150 888 4449 836 707 894 303 887 566
867 413 211 174 913 168 146 339 124 909
698 397 956 325 999 005 797 456 510 280
590 695 049 744 890 715 951 959 276 266
720 214

**DIECINUEVE MIL**

755 100 236 306 597 180 466 804 483 845
983 423 335 357 050 966 032 423 828 022
218 187 297 474 660 986 017 269 481 959
165 041 249 662 362 403

**VEINTE MIL**

644 088 082 321 538 193 569 541 930 202
011 582 074 444 629 034 388 025 564 978
648 812 709 418 839 748 864 592 157 831
308 314 148 683 785 481 042 723 165 319
131 371 237 297 754

**VEINTIUNO MIL**

672 951 613 038 010 152 626 025 257 604
821 341 824 693 765 550 663 198 549 508
208 466 281 052 050 827 048 270 346 475
867 546 123

**VEINTIDOS MIL**

817 058 905 290 248 170 511 661 143 697
238 002 576 181 291 201 328 408 369 236
320 554 475 551 638 722 542 529 503 171
510 791 902 805 995 818 225 972 188


**Pieles, Abrigos, Renards**
GARANTIZADOS
por su legitimidad y estado
**Bazar Marroquí**
(Primera casa de modas)
También le ofrece con la misma garantía sus dibujos exclusivos de telas para abrigos y vestidos de la temporada.


**VEINTITRES MIL**

833 610 268 605 958 191 576 040 071 033
987 319 2770 002 997 140 068 271 052 667
515 208 311 480 092 532 045 668 895 283
404 492 893 617 7758 785 990

**VEINTICUATRO MIL**

661 252 781 759 653 656 773 128 031 097
786 247 354 636 440 904 432 091 011 073
617 210 039 159 385 476 711 539 910 107
131 961 390 936 106 588 701 945 279 185
607 906 518 220

**VEINTICINCO MIL**

742 981 980 384 657 350 843 819 610 706
816 658 299 326 904 135 383 171 697 288
089 809 518 300 116 216 908 447 030 281
450 225 782 683 396 651 736 164 619 193
662 425 849 161 590 958

**VEINTISEIS MIL**

869 643 995 490 086 371 247 735 605 156
888 261 818 089 852 015 072 575 390 096
584 324 135 142 361 629 133 576 645 143
084 354 015 090 546 878

**VEINTISIETE MIL**

848 280 662 173 565 084 682 583 477 062
903 689 571 721 910 271 997 172 120 322
116 667 355 881 824 751 972 664 796 895
474 791 905 429 167 701 662 261 308 536
234 897 869 215


NEUMÁTICOS
FIRESTONE
EXCLUSIVA:
**J. Romero Rubio**
Agencia R. E. O.

MANSFIELD
NEUMÁTICOS
EXCLUSIVA:
AGENCIA R. E. O.


**VEINTIOCHO MIL**

281 727 309 275 088 666 215 619 112 500
426 937 3277 950 318 221 443 255 654 485
857 972 820 925 243 959 076 032 242 025
064 260 548 376 637 275 322 308 243 907
800 815 269 130

**VEINTINUEVE MIL**

554 315 766 884 198 507 891 908 448 687
411 892 608 386 984 369 814 827 793 560


**LOTERÍA NÚM. 13**

Carretas, 14. Madrid. Remite a provincias desde un décimo en adelante para todos los sorteos. No se envían contra reembolso.


426 557 852 044 182 148 180 350 015 127
463 686 302 496 054 060 113 895 440 590
018 107 094 972

**TREINTA MIL**

183 339 361 474 205 099 321 015 982 986
457 803 196 177 469 468 087 072 161 965
171 450 402 749 303 128 547 911 769 662
442 142 463 984 519 165 517 751 603 349
729 204 686

**TREINTA Y UN MIL**

709 876 114 022 638 013 619 951 587 359
212 410 265 523 268 251 500 962 269 153
792 271 541 556 948 094 839 812 451 513
163 010 908 932 210 334 236 419 687 907
456 796 783


MUEBLES
J. ARAGÓN
Muebles en todos los estilos
*(Le interesa visitar esta casa)*
Pablo Iglesias. 22 y Pareja. 3

Número suelto: DIEZ céntimos
Suscripción para provincias: 9 ptas. trimestre
Franqueo concertado

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Redacción, Administración y Talleres:
Calle Canalejas, núm. 16 — MELILLA
Apartado de Correos, n.º 8.—Teléfono n.º 24

Ford

## Semana FORD

Del 19 al 24 del corriente

Admire la exposición extraordinaria con la presentación de los nuevos modelos

FORD

8 cilindros, 4 cilindros, 8-H-P

Facilidades especiales de ventas

¡VISÍTENOS!

AGENTES OFICIALES FORD

Moncada, Sánchez del Pozo y C.ª S. L.

Doctor Rizal, 46. TELÉFONO, 209

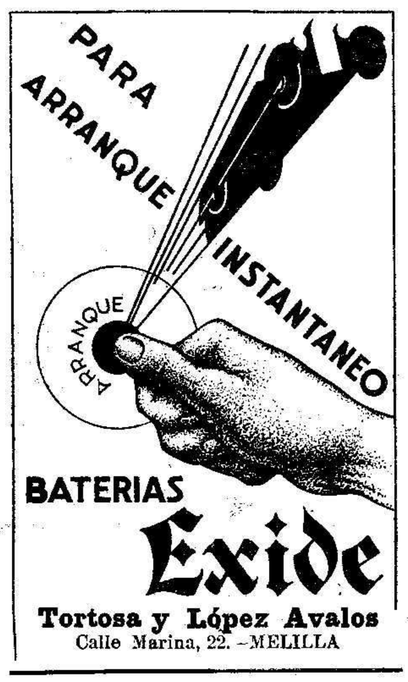
¡ATENCIÓN!
EXISTE COMPETENCIA
LA EMPRESA FUNERARIA
Ntra. Sra. de los Llanos
CASA CALDERON
Es la más popular y acreditada, por sus inmejorables servicios y sus precios irrisorios.
Antes de ir a otra empresa, pida presupuesto en ésta y se convencerá.
OFICINAS: Arturo Reyes, núm. 8.—Teléfono, 188 (Al lado del Hotel Victoria)
NO LO DUDE, ES LA MEJOR

MELILLA-CEUTA
Vapores de Ybarra y Comp.ª
En breve salidas semanales
Salidas de Melilla: Cada 15 días los JUEVES
Fletes muy económicos
Informes: Ceuta: Manuel Delgado.
Melilla: Agencia de la Compañía, Canalejas, 19.

"LA HUMANITARIA"
EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES
FRANCISCO FERNÁNDEZ
Despacho: Marina, 11 (frente al Parque).—Teléfono 505.—Cochera en «Villa Eritaña» (frente al Matadero Público).—Teléfono 571.
Esta es la casa que en este ramo ofrece los mejores precios y mejores servicios
No confundirse: General Marina, 14

La Hispano-Francesa (Andújar)
MELILLA-UXDA
ORAN
Cuatro salidas diarias para todo el territorio francés. Coches rápidos para servicios especiales a la zona española y francesa y bodas y bautizos.
Despacho central: Duquesa de la Victoria, 4.—Teléfonos 219 y 89.
Agencias en NADOR, UXDA y ORAN

COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD
Central eléctrica y Fundición
Calle Alvaro de Bazán, números 1 y 3
TELÉFONO 246
Fundición de hierro, plomo, bronce. aluminio, etc.
Piezas, según modelo, hasta 2.500 kilogramos.
Ventas al por mayor y al detall
Dirección y Oficinas: ANALEJAS, núm. 18 (lateral de la iglesia)
TELEFONO 188




BATERIAS
Exide
Tortosa y López Avalos
Calle Marina, 22.—MELILLA

CANARIOS
Son universalmente conocidos como los mejores cantores los flautas Saiffers, que remite garantidos, a provincias, la acreditada Casa Jaime Fer rer, Fernando, 39, Barcelona. — Gran surtido de canarios de otras razas, pájaros y aves.
Pidan catálogos gratis

Obreros sin trabajo
Consulta gratuita mañana y tarde, de nueve a diez y de siete a ocho
DR. QUEIPO
Avenida de la República, núm. 4, principal
Consulta de pago: Mañana y tarde, de 11 a 12 y de 6 a 7.

¿Quiere crecer engordar
enflaquecer corregir nariz, orejas, pecho, espaldas, piernas, calvicie, canicie, arrugas, hoyos, cicatrices, manchas, rojeces, fetidez, desviaciones y demás imperfecciones? Escribir «Universidad de Belleza». — Angeles 1. Barcelona (España), (incluir sello).

Para impresos de lujo
Y ECONOMICOS
EL TELEGRAMA DEL RIF

AGENCIA DE PRÉSTAMOS DEL
Banco Hipotecario de España
Bajo la dirección del Abogado D. LUIS DE YRISSARRI
Primero y más antiguo agente de dicho Banco en Melilla
PRÉSTAMOS SOBRE FINCAS RÚSTICAS y URBANAS
De 5 a 50 años al interés anual de 5'25 por 100
RESERVA ABSOLUTA
Para detalles complementarios, acudan al agente
Plaza de Menéndez Pelayo, 2 - - Teléfono núm. 15

## El Telegrama del Rif

PUNTOS DE VENTA

MADRID. — M. Ontañón, Kiosco de las Calatravas.
MALAGA. — Enrique Rivas, Librería.
ALMERIA. — Juan Bonillo Siles. Kiosco Madrileño. Boulevard.
CEUTA. — Librería Menacho. Calle Soberanía Nacional.
VILLA JORDANA. — José Vaca. Estanco.
TANGER. — Papelería Hispano-Africana.
VILLA ALHUCEMAS.—Boigues y Siles. Papelería. Egea Hermanos. Papelería.
TARGUIST. — Casa Burgos. Papelería
ORAN.—J. Agulló. Rue Lamoiciere, 19.
UXDA. — J. Agulló. Rue Lamoiciere. 19.

## Compañía Española de Minas del Rif

FERROCARRIL

HORARIO de los trenes de viajeros que circulan entre las Estaciones de MELILLA-PUERTO y SAN JUAN DE LAS MINAS

### ASCENDENTES

| ESTACIONES | TREN NUM. 11 | | TREN NÚM. 129 | |
|---|---|---|---|---|
| | Llegadas | Salidas | Llegadas | Salidas |
| Melilla-Puerto. | » | 7'45 | » | 12'01 |
| Hipódromo. | 7'54 | 8'05 | 12'10 | 12'20 |
| Empalme. | 8'14 | 8'14 | 12'29 | 12'29 |
| Nador. | 8'35 | 9 00 | 12'50 | 13'00 |
| Segangan. | 9 20 | 9'20 | 13'20 | 13'20 |
| San Juan de las Minas. | 9'40 | » | 13'40 | » |

### DESCENDENTES

| ESTACIONES | TREN NUM. 128 | | TREN NÚM. 12 | |
|---|---|---|---|---|
| | Llegadas | Salidas | Llegadas | Salidas |
| San Juan de las Minas. | » | 10'00 | » | 14'00 |
| Segangan. | 10'08 | 10'08 | 14'08 | 14'08 |
| Nador. | 10'20 | 10'30 | 14'20 | 14'30 |
| Empalme. | 10'51 | 10'51 | 14'51 | 14'51 |
| Hipódromo. | 11'00 | 11'10 | 15'0[illegible] | 15'25 |
| Melilla-Puerto. | 11'18 | » | 15'33 | » |

OBSERVACIONES. — En Segangan solo tendrán parada los trenes números 11 y 12, los LUNES, y en Empalme, los mismos trenes, los VIERNES.

AGUAS MINERALES NATURALES DE
EL MEJOR PURGANTE CARABAÑA
Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas
Propietarios: Hijos de R. J. CHAVARRI, Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12, Madrid

## SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALMONEDAS

**ALMONEDA** urgente. Carlos Arellano, 12, segundo, izquierda. 287

**ALMONEDA** gramola portátil y bicicleta de niña. Playa Cárabos, 9. 282

**ALMONEDA** varios muebles. Marina, 4. 278

### ALQUILERES

**ALQUILO** local para despacho, primer piso, balcón Avenida de la República. (Casa Baños). 281

**ALQUILO** el local que ocupa la barbería «Olimpia». Marina, 20. 225

**SE ALQUILA** terreno propio para sembrar, en carretera Hidum. Razón, «La Pilarica». 170

### COMPRAS Y VENTAS

**SE VENDE** cochecito de niño, y varios muebles. Actor Tallaví, 4, 2.º izquierda. (casa nueva). 279

**SE VENDE** un Pathé Baby último modelo, muy barato. Razón, Castelar 50, bajo. 274

**FUNERARIA** «La Siempreviva». Daniel Garcerán. Sucursal. Legión, 28. Teléfono, 394. 80

**COMPRO** oro viejo y en monedas pago altos precios. Casa J. Madrid. Avenida de la República, 4. (Joyería). 787

**COMPRARIAMOS** mesa escritorio, buen uso. Castelar, 8. De 2 a 3 tarde, principal. 275

**NOVIOS:** No comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sommiers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3

**CAPITAS** para niño desde diez pesetas. Modelo más bonito que todo lo que se ha vendido en años anteriores. «El Acueducto» 42

**CRETONAS** con cenefas y dibujos en el centro, para cortinas, único con un surtido que enloquece. «El Acueducto». 43

**CAPITAS** pirineo, capa y gorro mantillas a la inglesa, mantillas corrientes camisitas fajeros, zapatitos punto, y cuantas mequindencias se necesitan para niños recién nacidos. «El Acueducto» es un coloso. 44

**TRINCHERAS** y abrigos para jovencitos y niños en «El Acueducto», el mejor y más completo surtido puede encontrar. 45

**TRINCHERAS** de caballero y niño, único con surtido completo y dando precios de amigo. «El Acueducto». 46

**ABRIGOS** para caballero de todos los precios. El que los vende con mejor corte y confección; nadie le iguala, ni lo puede imitar. «El Acueducto». 47

**PAÑETES** para batas, los dibujos más nuevos y la estampación más limpia. «El Acueducto». 48

**TERRIBLE** surtido en jerseys de lana y algodón, con cierre rápido y sin él para niños todas las tallas. «El Acueducto». 49

**SIGUE** la venta de calcetines de hierro para caballeros a 0,30 el par. «El Acueducto». 50

**EN MEDIAS** sport para niños, «El Acueducto» tiene un surtido bueno. 51

**TRAJES** azules, monos de gabardina y sarga de todas clases, a medida del cuerpo y bolsillo de cada uno. «El Acueducto». 52

**BLUSAS** y jerseys para señora y niñas en «El Acueducto». 53

**CORTES** de traje para caballero en calidades superiores. «El Acueducto». 54

**De 20, 25 y 30 ptas.** colchas seda de primera calidad, en tamaño grandísimo. «El Acueducto». 55

### COLOCACIONES

**MUCHACHA** servicio hace falta, buenas referencias. Polavieja, 11, principal. 280

**HACE** falta cocinera para dormir en casa. García Hernández 30. 286

**OFRECESE** ama cría. Razón, Barrio Hebreo, 5.ª calle, número, 4. 285

**OFRECESE** joven para cajera o para repaso de ropa. Fortuny, 12 bajo, izquierda. 258

### CONSULTAS

**MARIA CANILLAS.** Profesora en partos y cirugía, ex interna de la Maternidad de Barcelona. López Moreno, 20. 1.228

### ENSEÑANZAS

**ACADEMIA** de música, dirigida por la señorita Pilar Morán de Alcalá. Diplomada en el Conservatorio Nacional de Música y Declamación de Madrid. Plan de estudio, el del Conservatorio. O,Donnell, 14, 1.º izquierda. 748

**IDIOMAS.** Comercio. Carreras. Prim, 10. 272

**TAQUIGRAFIA.** Mecanografía. Clases prácticas y especiales. De 7 a 8. Polavieja, 19, bajo, derecha. 968

### HUÉSPEDES

**HABITACION** para caballero. Pedro Alarcón, 2, segundo izquierda. 284

**SE CEDE** habitación amueblada con balcones a la calle. General Marina, 23. 283

**SALA** para caballero. Prim, 13, principal, izquierda. 276

**HABITACIONES** amuebladas, en el «Hotel España», desde 40 a 75 pesetas mensuales. 288

### VARIOS

**PELUQUERIA** «La Moda», de Juan Patón. O,Donnell, 25. Servicio esmerado y económico. 288

**FUNERARIA** «La Siempreviva». Daniel Garcerán. Pablo Iglesias, 37. (antes O,Donnell), Teléfono, 17. 79

**COLCHONERIA.** Alcalá Zamora, núm. 4, (cardadora a domicilio). 251

**FAJAS** cauchotela, «Aurea Leville», señoras caballeros. Teléfono, 80 Durán. 231

---

Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF 118

## Los Vividores de París

POR

XAVIER DE MONTEPIN

horas que acaban de correr, tendrías, Enrique, piedad de mí!... ¡Otra noche como ésta y habré encanecido por completo!... ¡Otra noche como ésta, y me volveré loca o habré muerto!... Conozco que una felicidad tan grande como la que me has proporcionado hasta aquí, no debía durar toda la vida... ¡Los ángeles llegarían a encelarse de los hombres si los goces digno del paraíso pudieran prolongarse en este mundo!... ¡Empero, desde la altura de una felicidad semejante, caer de mi dicha pasada en los suplicios que sufro, eso es demasiado. Enrique!... ¡Es más de lo que mi pobre corazón y mi cabeza pudiera soportar, sin flaquear y sin quebrantarse!... ¡Me siento morir, amigo mío, y si te hablo de esta manera es por llegar a saber por qué razón me has condenado!

Berta le interrumpió; parecía aguardar una contestación de su marido. Este último comprendió que a todo trance era preciso para hacer un esfuerzo para disipar las sospechas celosas de su esposa, que todavía debía ignorar la verdad. Procuró reponerse un poco y exclamó:

—Mi querida Berta, esposa mía muy amada, a mi vez tengo que preguntarte: ¿Qué te he hecho yo? ¿De qué procede esa tristeza y desesperación, y por qué me hablas de esa manera?

La mirada que lanzó la joven al oír esas palabras demostraba un desdén mal disimulado.

—¿No sabes, pues, qué es lo que quiero decir? — replicó simplemente.

—En verdad que no lo sé.

—¿Es eso cierto?

—¡Te lo juro!...

Berta se encogió de hombros, y arrugando convulsivamente contra su pecho la carta anónima que había recibido la víspera por la noche, con voz lenta y grave preguntó:

—¿Dónde has pasado la noche?

A esta pregunta tan terminante y directa titubeó Enrique, como si una bala lo hubiese herido en pleno corazón.

XXVI

EL PERDON

Al cabo de un segundo se repuso el señor de Croi de un choque tan inesperado, y con toda aquella firmeza que le fué posible dar a sus palabras, componiendo al mismo tiempo su semblante, contestó:

—¿Qué dónde he pasado la noche?... ¡Pardiez! He estado en el Club a punto de perder al whist todo mi dinero.

Bien considerado todo, la excusa podía ser verdadera, pues Berta no tenía prueba alguna en contrario. La carta anónima que recibió de Renato no era absolutamente explícita, como debemos recordar; sólo decía que Enrique no iría a su casa aquella noche. La joven dirigió, pues, a su marido una mirada profunda e investigadora, y esa observación bastó para demostrarle claramente que la había engañado y continuaba haciendo lo mismo. En efecto, lo que manifestaba el señor de Croi era ridículo; su palidez y alteración de su voz, lo desmentía completamente. Luego, como Berta confiaba en esa especie de segunda vista misteriosa de que están dotadas casi todas las mujeres, y que revelan a su instinto celoso las infidelidades más recónditas, le pareció que la ausencia de su marido no había tenido un motivo tan inocente, puesto que Enrique no pudo sostener aquella mirada tan fija. Así, pues, a la infidelidad se agregaba el menosprecio de la mentira.

Pasado un rato de silencio, continuó:

—No quiero interrogarte más, Enrique; así, al menos, te evitaré el rubor de mentir... Además ¿a qué buscar medios de justificarte?... Mi resolución está tomada, irrevocablemente tomada; tus palabras nada me harían variar... Es muy probable que esta vez sea la última, pues, con paciencia, porque es tima que hablemos...

—¡Berta!... — exclamó Enrique, sumamente asustado—. ¿Qué dices?... ¿Qué quieres decir?...

—¡Digo — contestó la joven — que estoy cansada de sufrir!... ¡Que vale más una muerte instantánea que una agonía lenta!... ¡Que me has ofendido en todo lo que había en mí de más santo y más puro: en mi amor y en mi vanidad!... En adelante, todo queda concluído entre nosotros; recojo un corazón que has dejado de amar. Marcho a casa de mi padre a pedir a Dios me conceda un olvido de lo pasado, y allí aguardaré me otorgue la gracia (que no tardará en llegar) de llamarme a su seno.

—¡Berta! — murmuró Enrique, con exaltación febril—, ¡Berta, espero no harás semejante cosa!

—Estoy decidida — contestó.

¿Me abandonas a mí, que tanto te amo?

—Debo hacerlo con el que me abandona.

—¿Piensas volver al lado de tu padre?

—Sí, quien al menos no cambiará jamás.

—Berta, lo dices no es en serio, ¿verdad?

—Nada más serio, te lo juro.

—¿Crees, pues, que consienta yo?

—Qué me importa que consientas o no, puesto que yo lo quiero?

—Soy tu marido y tengo derechos, y no puedes usar de ellos.

—¡Lo haré, Berta!

—¿Tratarás de retenerme a la fuerza?

—Siendo necesario, sí.

—Eso lo veremos...

—Sí — repitió Enrique—, lo veremos.

Berta dirigió los ojos al reloj, y dijo con sangre fría:

—Son las siete de la mañana; a las nueve habré marchado.

Y sin ocuparse más de Enrique, al parecer, se levantó y se encaminó hacia un ropero, del que empezó a sacar ropa de su uso, arreglándola en lios. Entonces fué cuando el espanto y la desesperación de el señor de Croi llegó hasta el delirio, y hubo entre esos dos jóvenes esposos que Dios había criado para que se amasen tiernamente y que la influencia de un mal genio separaba, hubo, decimos, una de esas escenas lamentables, más frecuentes en la vida real de lo que nadie puede imaginar. Enrique se arrojó a sus pies, lloró, murmuró súplicas apasionadas, interrumpidas por sollozos; rebajó su dignidad de hombre, y, como un esclavo que pide merced, se humilló ante la joven. Berta, al principio, se mostró inflexible, pues, como había dicho poco antes, se hallaba doblemente herida en su amor y en su vanidad, y esas heridas nunca las olvida ni perdona una mujer. Sin embargo, iba aflojando poco a poco. Enrique seguía dándole seguridades de su inocencia; y, además, aún suponiéndolo tan culpable como en realidad lo era, no podía acusársele sobre la sinceridad de su arrepentimiento, pues su aflicción y sus lágrimas abogaban elocuentemente en su favor. Berta comprendió que, al fin, cedería pero resolvió sacar partido de la contienda.

—Enrique — dijo, después de un largo silencio—, ¿te acuerdas de lo que pasó entre nosotros hace algunos días? ¿Te acuerdas de mis funestos presentimientos, realizados demasiado pronto?